

رۆلى سهركى شوين له كورتيله چيروكدا له باشورى كوردستاندا له ۱۹۷۰ - ۱۹۹۵

م.ى نازاد محمد سەئيد

زانكۆي كۆيه / فاكهتتى پهروهده / سكۆلى پهروهده / بهشى زمانى كوردى

پيشهكى

نهم تويزينهويه تاييهته به رۆلى سهركى شوين له پائهوانيهته له كورتيله چيروكى كورديدا ماوهى ليكۆئينهوهكه له سالى ۱۹۷۰ تا ۱۹۹۵ ه سنورى ليكۆئينهوهكه باشورى كوردستانه تويزينهوهكه بريتييه له كورتهيهكه ودهروازهييك و دوو بهش و نه نجام و سهراوهكان له دهروازهكهدا باس له زاراهو چهكى پائهوان و شوين و پههندهكانى كراوه له گهڻ بۆچوون و راي هه ندى له فهيله سوف و نووسهران , بهشى يه كه م تهوهرى يه كه م , مه رج نييه پائهوان له كورتيله چيروكدا ته نهها مرۆف بيت هه ندىك جار پائهوان شوينه , پاپشت به هه ندى نموونهى كوردى و بيانى , تهوهرى دووهم شويني پيروژ و ناشنا و شويني نه فرته ليكراو و دژ تهوهرى سى يه م خائه هاوبه شهكانى نيوان پائهوانى مرۆف و پائهوانى شوينه . بهشى دووهم بريتييه له دوو تهوهر تهوهرى يه كه م به خشيني ههستهكانى بينين و بيستان و بۆنكرن بهر كهوتن و سيفهتى مرۆف به شوين ههروهها شوين به مرۆف , تهوهرى دووهم پانتايى شوين و نامارى شوين له بهشيك له كورتيله چيروكهكاندا , نه نجام و سهراوهكان . مه بهست نهم تويزينهويه شوين و خاكى پيروژى كوردستانه كه به هوى گيانبازى و كارهسات و داگيركاريهكان شوين رۆئيكى سهركى و گرنكى بينيوه وهكو رۆلهكانى رۆلى بينيوه له سهركهوتنهكان ههروهها پشكى بهر كهوتتوه له نه هامةتى و ناخوشيهكانى نه نفال و جينو سايد و كيما باران و راگواستندا ههروهكو رۆلهكانى ديل بووه و بريندار بووه و شهيد بووه دوژمن هيچ جياوازيهكى نه كردوو و دريخى نه كردوو له نيوان مرۆف و شويندا له كاره درنده بييه كانبيدا نامانچ له ليكۆئينهوهكه هه ندىك شوين له جيهاندا وهك پائهوان ناسراون ناو و ناوبانگ و پيروزييان گه يشتوته رادهيهكه ههتا مرۆفاهته مابيت ياديان دهكرتتهوه وهك ههردوو شاره بوردوومان كراوهكهى ژا پون هيروشيماو ناكازاكى به چهكى نهتۆمى , له شهرى دووهمى جيهانيدا , مرۆفهان له كاتى بوردومانهكهدا گيانيان سپارد به لام ناوهكانيان گومناوه به لام ههردوو شارهكه به پائهوانى راسته قينه نه ژماراوان تانيستا له باشورى كوردستاندا شارۆچكهى هه له بجه و باليسان و شيخ وهسان و ساوسينان و شاناخسى و دۆلى جافايهتى و گۆپته په و و عهسكه ر و گهرميان هيچيان له م دوو شاره كه متر پى نه كراوه؟ نهمه جگه له وهى شوين خوى دسه بينيت له چيروكدا كه گۆره پانى بوودانى بووداوه كانه , نووسهر له بچوكترين شوين كارهكانى دهست پيداهكات تا شوينه فراوانهكان , پانتاييهكى زور له چيروكهكان داگير دهكن , مرۆفهان دهناسرين به هوى شوينه كانه وه , زور جار شوينه كان سيفهتى مرۆفهان پى ده به خشرىت , رۆحيان به بهردا ده خرىت , وهكو مرۆف ههئس و كهوت دهكن , له نه نجامدا نه گهر له چيروكهكان وورد بينه وه چيروكهكان زياتر شوينين تا مرۆفبانى , نه نجام و كورتهيهكه به زمانى عه ره بى و ئينگليزى خراوته ره وو , له گهڻ ليستى سهراوهكان .

دهروازه يهك :

نهم زاراهوى پائهوانه : به چه ندى شيويهكه به كاردىت , پائهوان , كهسى يه كه م و كهسى سهركى و شاكهس پائهوانى هه ئكهوتتو پائهوانى درووستكراو , پائهوانى سه پينزاو , پائهوانى بى پائهوانيهته پائهوانى رۆشنيار , پائهوانى نهفسانه يى خورافى , پائهوانى ساخته كه پرۆپ دهستنيشاني كردوو . پائهوان نه گهر مرۆف بيت جوريكه له كه سييتى له چه ندى دابهشكردنيكدا بريتييه له كه سييتى واقيعى كه سييتى خه يانى , كه سييتى ناسايى كه سييتى شه رانگيز , كه سييتى په سندر كراو , كه سييتى په سندنه كراو , كه سييتى دووره په ريز و دابراو له خه ئك , كه سييتى دوكما , كه سييتى نه خوينه هوار و ئاست به رز له رووى دسه لاتته وه , شوين و سروشت وهك پائهوان .

پالەوان لە رووی چەمكەوه :

پالەوان ئەو كەسە دیاریكراوویە ، لەناو كۆمەلگادا دەتوانی ئەسەر ناستی تاك و كۆمەلدا گۆرانكارایی بكات بە سیفەتە پالەوانییەكانی ئە كەسی ناسایی جیادەكەرتتەوه پالەوان بە هەتسۆرینتەر داینەمۆی رووداو دادەنریت ، یەكێكە لەرەگەزە سەرەكییەكانی چیرۆك ، ئەو سیفەتەتانی كە لە مرۆفدا هەن ئە بوونەوهرەكانی ، دیکەدا نییە وەكو ، گۆرینەوهی بیروباوەر و سیفەتە بايۆلۆجییەكان كە خودا بە مرۆفی بەخشیوه ئە هەتسۆون و گریان و پیکەن و دڵخۆشی و غەمباری بەكارهینانی هزر لەرووی جەستەییەوه هەرەها كاملی ئە رووی بیرو هۆش و رۆشنییریەوه ، ئە هەندیک بارو دۆخدا شوین هەمان رۆل دەبینن .

(پالەوان ئەو كەسە دیاری كراوه نییە كە ئە سروشتدا بەتەنها هەلکەوتبیت بۆ كەس و شتی دیکە نەبی ، پالەوان ئەو كەسە سەرئەجی خەلك دەرووژینی و سەرسامی دەكات هەندى ئەو كارانهی كە دەیان كات خەلكی ناسایی پێیان ناکریت ، زۆر ئە سیفەت و ناکارهكانیدا ئە مرۆفی ناسایی و بى توانا وگەراو بەدوای غەریزەكان جیادەكەرتتەوه ، رۆلی ئەنیوان جەمسەری چاكەو خراپە دایە (١) هەندیک جار شوین بەجۆریك پانتاییەکی زۆر ئەچیرۆكدا داگیردەكات ، خۆی دەسە پینیت ، شوین بە پالەوانی مرۆف لیژ دەكات و پەراویزی دەخات ، خۆی رۆلی پالەوان دەبینیت .

(ئە كۆنەوه هەتا ناوەراستی سەدهی هەژدەهەم ، كارەكتەر سیفەتیکی ئەفسانەیی و خورافی هەبووه و چاره نووسی بە دەستی خواوەندەكان بووه ، ئە رووی تواناو قەبارە و هیژەوه ئە مرۆفی ناسایی نەچوو ، مەلانیی ئەگەل دیوو كۆمەلای بوونەوهری خورافیدا كەردوو (٢) چاره نووسی مرۆف بە سروشتی بى نامانەوه بەسترا بوو بووه ، مەلانیی بەردەوامی مرۆف ئەگەل بوونەوهری سروشتدا ، جگە ئە ترس و دڵەراوكە ئە دیوو بوونەوهری خورافیەكانەوه روودانی رووداوه سروشتیەكانی وەك لافاو و بومەلەرزەو گۆرکان و گێژەلۆوكەو رەنوو بەفر و زریان ، ئەمانە هەمووی وایكردوو ، مرۆف بە بەردەوامی ئە مەلانیی دابیت ئەگەل سروشتدا بە ترسەوه بروانیتتە دەورو بەرەكەى ، بۆیە دەبینن مرۆفی ئەم جۆرە ، ئەرووی جەستەوه بەهیژتر و بەتواناتر بووه ئە مرۆفی دواى ئەو سەردەمە كە هەموو هیژو توانای ئە خزمەتی ناسان كەردنی ژبانی مرۆف داناوه ، زیاتر پەرە بە هزر و تواناكانی مێشك دەدات ئەك جەستە ، ئەمەش وایكردوو ، تەنها بە لاوازی رۆلی چاوەروانی ببینی ئەكاتی رۆبەه بوونەوهی ، رووداوه كارەساتبارەكان و سروشتیەكاندا .

ئەمە جگە ئەوهی پالەوان ئە كەسیتی واقیعی و خەیاڵی ، زۆر جار نازەلان دەبنە كارەكتەر پالەوانی چیرۆكەكان بەیدەباى فەیلەسوفی هیندی زۆریە كەسیتییهكانی ناو چیرۆكەكانی ئە نازەلان (ئەمە كتییی كەئیلەو دیمەنیە كە زانیان ئەسەر زمانی گیانەوهر دایان ناوه بە جوانترین شیوه پازاندیانەوه ، كە تیگەیشتوان ئەبەر زانین خویندیانیەوه بەلام ئەزان بۆ كائتەو رابواردن (٣) ئەكاتی خویندەوهی رووكەش بۆ ئەمجۆرە چیرۆكانە ، تەنها بۆ كائتەو كات بەسەر بردن زیاتر هیچ سوودیكى دیکەیان نییە ، بەلام ئەكاتی خویندەوهی وورد ، چەند نامۆگارییهك و چەند سوودیك دەبەخشن ، كە تانیستا مرۆف سوودی ئى دەبینیت هەرەها هەندى ئە سیفەت و ناکاری نازەلان بۆ مرۆف روون دەكەنەوه . هەرەها چیرۆكەكانی ئیژۆپ بە دریزكراوهی چیرۆكەكانی بەیدەبا دادەنرین (سیمیای چیرۆكە پرۆپۆچەكان بەوه جیادەكەرتتەوه كورتن ، ئەسەر زاری نازەلان و هەندى دیاردەى سروشتی ، ناوەرۆكەكەى هەنگری مانا رەوشتییهكانە تا میژوویی (٤) هەرەها چیرۆكەكانی و ئیژۆپ و لاقۆنتین پالەوان و كەسیتییهكانی ناو چیرۆكەكانیان ئە نازەلان (ئەرستوفان "هەقاییەتی" هەتسۆو رۆی مێیه "بۆ ئیژۆپ دەباتەوه ، كە راستییهكەى "ناركیلولز" نووسیوه كە سەدەو نیویك پیش ئیژۆپ ژیاوه... لاقۆنتین ئە سەدهی حەقدەهەمدا ژیاوه... دوازده نامیلەكى ئەم هەقاییەتانه بلاوكردهوه كە ئە سەدهی دەیهی زاینی كۆمەلە هەقاییەتیکی گیاندارانی بە فەرەنسی بلاو بووهوه (٥) ئە چیرۆكى كوردیدا نموونەى زۆری پالەوان و كارەكتەر ئە نازەلانی تیادیە حسین عارفی چیرۆكنووس ئە كورتیلە چیرۆكى "سەمۆردا" (١*) ئەم نازەلە ئیسك سووكە كە "سەمۆریه" دەيكاتە پالەوانی چیرۆكەكەى .

دەستىشانى كوردنى شوينى لە چىرۆكە كاندا :

گوندى^۶ شار، شوينى كراوه^۶ شوينى داخراو، شوينى دژ^۶ شوينى ناشنا، شوينى پىرۇز و ناشنا^۶ شوينى نەفرەت لىكراو و دژ، شوينى تايبەت^۶ شوينى گشتى، شوينى وەك نەنتەرناتىف بۇ مرۆفە يان مرۆفە بۇ شوينى .

شوينى كايەيىكى زىندووھ بۇ جىگۆركى كردن، ھەرچەندە مرۆفە شوينى خۇي ھەيە، كەل و پەلەكان شوينىيان ھەيە نەگەر لە چەند چىرۆكەكاندا شوينى نامار بىكرىت، رېژەكەي زۆرچار لە سى يەكى زاراوھەكانى دىكە زىاتر دەبىت. گرنكى شوينى لاي نووسەر، ھەر بابەتتىكى كۆمەلەيەتى، دەروونى نايدىيولۇجى وەرگىت، دەبىتە ھۇي دركاندى كۆمەلەيەت نەينى، كە ھۆكارى باشن بۇ شى كردنەوھى دەروونى و دەرختنى نەينىيەكان بە ھۇي شوينەوھ، لە چىرۆكەدا لە ھەردوو دۇخى كەوتن و ھەئسانەوھ لە نيوان مرۆفە و شويندا سەرھەتاي كارلىكردنى دەروونى لە نيوانياندا دەرەكەووت، كەسيك ماوھەيىكى زۆر لە شوينىيەكاندا بەينىتەوھ، ھەموو كەل و پەل و شتەكان كارىگەرييان دەبىت لەسەر ھەئس و كەوتى كەسەكە لەبەر ئەوھى ھەست بە رۇخى شوينەكە دەكات و ھەئويستى دەگۆرپت و رەنگى شوينەكە دەگىت، (چىرۆكە كات چىرۆكى شوينىيان تا چىرۆكى كەسەتتىيى) (۶) ھەرۆھە شوينى رۇخى خۇي لە مرۆفەكانەوھ و دەرەگىت، ھەرۆھە چارەنووسى شوينى و مرۆفە لەكاتى خوشى و ناخۇشيدا ھەمان چارەنووسە بە تايبەتتى لەكاتى شەرو جىنۇسايدو كارەساتە سروشتىيەكاندا، ھەندىك جار شوينى دەبىتە نەنتەرناتىف بۇ مرۆفە يان خوشەويستەكان وەك باوك دايك برا خوشك يان نازىزىك بەتايبەتتى مال يان خانوى يەكەم رەگ و ريشە دادەكووتت لە ناخ و دەرووندا، ھۆكارىشە بۇ خوشەويستى ھەندىك جار شوينى دەبىتە ھۇي نەدەستدانى بەھا مرۆفەيەتتەكان بەتايبەتتى لەكاتى شەردا بەشەك لە پياوان نەترسى شەپ لەمەئەوھ خۇيان ھەشار دەدەن و فيرى ئيشى مەئەوھ دەبن لە بەرامبەردا ھەندىك جار ژن لە شەپگەكاندا شان بەشانى برا سەربازەكانىيان ھاوكارىيان دەكەن. بە ھۇي پيشكەوتنى تەكنۇلۇجيا شوينە گەورەو فراوانەكان بوون بە شوينۆكە، بەلام رەھەندى شوينە تايبەتەكان فراوانتر بووھ. ئاوارە بوون و دەرەدەر بوون لە ناو كوردستان بە ھۇي شەرى ناوھەخۇ لە شارىكى كوردستان بۇ شارىكى دىكەي كوردستان، زىندانى بوون و ھەشاردان لە شوينە جىياجىياكان، ئاوارە بوون پەراگەندە بوون بۇ دەرەوھى كوردستان و تاراوگە، باجەكەي جگە لە شوينەكە شارە يان گوندە مائە تەنھا نەوھەيەك يان چەند كەسانىك كە لە شوينەكانى خۇيان لانەواز بوون دەيدەن يان تەنھا كەسيك لە خىزانىيەكاندا دەيدات، جگە لەوھى شوينەكە بۇ خەلكانىك دەبىتە دژ بۇ خەلكانىكى دىكە دەبىتە ناشنا، ديارە(بەھۇي وەسفىكى وورد دەتوانرپت نەو شوينە وەكوخۇي بەرجەستە بىكات بە دوو جۆر: يەكەميان وەسفى شوينەكە وەكو خۇي بىلايەنانە، لە شىوھى وینەگرتن دووھەميان: وەسفى تىكەل بە ھەست و سۆز، وەسفى كارتىكراو "انفعالى" (۷) جۆرى يەكەميان بۇ بەرجەستە كردنى شوينى و كەل و پەلەكانە وەكو خۇي، جۆرى دووھە پارازاندەوھ يان تىكەلەكيش كردنى سوز و جوانكردنە. ھەر وەكو جۆنسۇن لە پيشەكى شكسپىردا دەئىت: (نەركى نووسەر ھەميشە نەوھە بووھ، كە دنيا لەوھى كە ھەيە چاكتر پيشان بدات) (۸) ھونەرەند دەبى دنيا جوانتر لەوھى كە ھەيە پيشان بدات نەو كاتە تام و چىژ لە ھونەرەكەي دەكرىت، نەگەر وەكو خۇي نيشان بدات نەو كاتە، نەركى تەنھا گواستەوھەيە. بەكارھىنانى پىوھەرە باوھەكان يان گەرانەوھ بۇ پىوانەي دريژىي و پانىي بۇ پىوانە كردنى شىوھى شوينە نەندازەيەيە رپك و نارپكەكان پىويستە بۇ خستتە روى شىوھ نەندازەيەيەكان بۇ بەرجەستەكردن و خستتە روى بۇ خوينەر بۇ نەوھى لەمەزندە كردنىدا بە ھەئەدا نەچپت .

و سۆز، جىگەي باوك و نازىزان شانازىي و خوشى دەبەخشىت بەلام ھەندىك جار دەبىتە شوينى قىزەون و عەيب و عار، ژىنگە رۇئىكى كارىگەر دەبىنى لە ديارىي كردنى كەسەتتىيى و پالەواندا :

ژىنگەي رۆودا، كارىگەر لە سەر كەسەتتىيەكان و نەنجام ھەيە، زۆر جار ژىنگە دەبىتە ھۆكارىكى گرنك بۇ نەوھى رۆودا زال بىت بەسەر كەسەتتىيەكاندا (ژىنگە، كەسەتتىيى و رۆودا لە باوھەش دەگرى ھەرۆھە مانا بە چىرۆكەكە دەبەخسى بە تەنھا كەسەتتىيى ناتوانى مانا بە چىرۆكەكە بىخسى، كەواتە دەتوانىن بلىين ژىنگەي سروشتىيى كە پىكھاتووھ لەكات و شوينى برپار لە جۆرى كەسەتتىيەكە دەدات جارى وا ھەيە كاتەكە دەبىتە تەوھرى گەوھەريى لە رۆوداوەكەدا، جارى وا ھەيە شوينى دەبىتە تەوھرى سەرەكەي لە رۆوداوەكەدا، بە ھەردووکیان برپار لەسەر جۆرو ئاكارو ھەئس و كەوتى مرۆفەكان دەدەن، چونكە نەو

مروقاتنه لهو ژينگه يه دا هه لکه وتوون و پهروه رده بوون... هه روه رده رگه زه که که سيئتي و بووداو پيويستييان به ژينگه ي گونجاو هه يه بۇ نه وه ي هه روه و وكيان له باوهش بگريت , ليبردا يه که کان يه که ده گره نه وه يه که ي له خويان گه و ره تر دروست ده که ن له يه که جيانا بنه وه چونکه يه که يه که ناوه کييان دروست کردوه (۹).

ليبردا ژينگه , رگه زه کان به گشتي له خو ده گريت , خائي دره وشاوه هه لويستيكي دياري كراوه له چاو تروکان يکدا شتيكي دياري كراوه ده گه يه ني , له ژينگه دياري كراوه که دا . (کاتيک باس له بنه ما هونه رييه کاني چيروک ده گريت , مه به ست له رگه زه سه رکه ييه کانيه تي وه ک که سيئتي , رووداو , ژينگه هه روه ها که باس له پيکها ته ي چيروک ده گريت مه به ست له زمان , وه سف , ديانوگ , گيرانه وه يه , له م که رسته انه پيکها ته ي چيروک به گشتي دروست ده گريت , له م رگه زو که رسته انه هه روا به خو راي به کار ناهيندرين به لکو هه ر يه که يان له شويني خويدا به شيوه يه که گونجاو به گه شه کردني ژينگه ي رووداو و ژينگه ي که سيئتي له چيروکدا رولده گيريت) (۱۰) به هۇي زمانه وه يروکه کان دره ده بدين به لام رگه زه کان به تاييه تي که سيئتي پانه وان بووني ناساييه , به لام نه بووني پرسيا ره ؟ ده بيت رگه زيكي ديکه ي چيروک له م رولنه بيئيت . (مه به ست له شوين دريژي و پانيه که ي نييه به لکو که باس له شوين ده گريت له رووي ره هه ندي ماددييه وه له واقيعدا باسي ده گريت , يان شوين وه کو پانتاييه ک يان نه وه چوار چيوه يه که تييدا جوئه ده کات يان رووداو له لايه ن که سه کانه وه نه نجام ده دريت) (۱۱) رووداو نه ريكه بگريکي دياري يان ناديار پي ي هه لده ست به پي ي داهيناني نووسه ره که له م نه رکه زور جار په يره و ناكري به شيوه يه که جيگي ره زامه ندي گشت خه لک بيت له وان هه يه کاريگه ري جياوازي هه بيت له رووداو يکه وه بۇ رووداو يکي ديکه , له که رسته خاوه که ي يه که مه وه ده ست پييده کات تا کوتايي پي ديته به له يه که به ستته وه ي هه موو يه که کان ناکاميکي چاوه روان نه کراوه به ديته , به له بهر چاو گرتني جياوازي کردن له نيوان رووداو و بابته له چيروکدا رووداو ته نها رگه زيکه له رگه زه کاني چيروک به لام بابته , کوي گشت رگه زه کانه به گشتي که واته بابته له وان هه يه نامانج بدات به ده ستته وه ,

له گه ل سه ره لئداني روماني نوي له فه ره نسادا له سالي ۱۹۲۸ له سه ره ده ستی هه ر يه که له خانمه چيروک نووسي فه ره نسي به رگه زه روسي ناتالي ساروت Nathalie sarraut ۱۹۰۰ - ۱۹۹۹ و نالان روپ گري Alain Robbe Grillet 2008 - 1922 , کلود سيمون Claude simon 1913 - 2005 و ميشيل بوتور Michel butor. 1964 وه سف به مانا نوي يه که ي هاته پيشه وه و شويني به گيرانه وه له ق کرد که تا سه ره لئداني کورتيه ل چيروک باوي هه بوو هه روه ها شوين گرنكي زياتري بيدرا له بهر نه وه ي شوين هوکاريکه بۇ ناسينه وه ي کات و که سيئتي شوين که وته مملاني له گه ل که سيئتييدا و په راويزي خست و شويني گرتته وه له هه ندي بارودوخدا له بهر نه وه ي که سيئتي په راويز خراو نه وه که سيئتيه کاريگه ره نييه که رووداو هه لسو پيئيت , ته نها به وه ده وه ستی رولني په راويز و ته واو که ر بيئيت . هه روه ها شوين جله وي رووداو کان له خو ده گريت شوين نه وه چوارچيوه گرنگه يه که سيئتي و کات و رووداو له باوهش ده گريت , گيرانه وه تا سه ده ي نوزده هه م باي کيشابوو به سه ره رگه زه کاني ديکه ي چيروکدا , به لام روماني نوي يان کورتيه ل چيروک سنوري بۇ کات و گيرانه وه دانا وه سف بووه نه لته رناتيفيک نه وه ي زياتر گرنكي پي درا شوين و که ل و په لکان و شته کاني ده ورويهری مروقه بوو نه که خودي که سيئتي بۇ نه وه ي شوين به شيوه يه که زيندويي وه سف بگريت و گياني به به ردا بگريت , له چيروکدا که وه سف ده ست پييده کات کات ده وه ستيت و په راويز ده خريت تا وه سف که ته واو ده بيت . جيار جينيته ده بيت (مروقه ده ناييني و توشي دله راوکه ده بيت به ده ست زه مه نه که يه وه , به لام هه ست به نارامي و ناسووه يي ده کات له کاتيکدا خه ياني ده فري بۇ ده ورو به ري , بۇ نه وه شوين و شتانه ي که چوارچيوه يه که نه ندره ييان هه يه) (۱۲) له دواي سه ره لئداني روماني نوي له نيوه ي يه که مي سه ده ي نوزده هه مدا نووسه راني فه ره نسي ناتالي ساروت و نالان روپ گري و ميشيل بوتور که پيشه نگ بوون له داهيناني له م ژانره نه ده بييه , له ريگاي وه سف وه توانيان هه سته کاني بينين و بيستان و بونکردن به شوين به خشن روحيان به به ردا بکه ن وه ک مروقه هه لسه و که وتي له گه لدا بکه ن , هه ر نه مه ش بووه هۇي نه وه ي زياتر گرنكي به شوين و ره هه نده کاني شوين بدن تا ره گه زه کاني ديکه ي چيروک , وه ک کات و که سيئتي و رووداو . ميشيل بوتور ده بيت (شوین نووسه راني روماني نويي سه رقالي کرد

چونكه چەند رەھەندىك لەخۇ دەگرىت ، نزيكه لەژيانى رۇژانە ھەرەھا لايەنى كۆمەلايەتى و سياسى خەلك بەرجەستە دەكات (۱۳) پائەوان لە كورتىلە چىرۆكى كوردىدا وەكو چىرۆكى نەتەوكانى ناوچەكەو دەورووبەرى و رۇژاوا پائەوان بە چەند شىۋەيەك دەبىنرىت ، جگە لە مرۇق لە چىرۆكى مندالاندا ناژەلان رۇلى كەسىتتى و پائەوان دەبىن ھەرەھا چىرۆكئوسانى كورد لە كوردستاندا ھەندىك جار ناژەلان دەكەن بە پائەوانى چىرۆكەكانيان زۇر جار ناژەلان دەكەن بە ناوئىشانى چىرۆكەكانيان وەكو پاسارى و سەمۇرە گەلەگورگ ھەسار و سەگەكانى باوكم سەھىن زۇزانى ئەودى لە چىرۆكى كوردىدا بەدى دەگرىت لە پائەواندا ھەندى جار مرۇق تەنھا رۇلى پەراويزخراو دەبىنى ، شوين تەنھا وەك چوارچىۋەيەكى جوگرافى نابىنرىت بەلكو پانتايىيەكى زۇر لە چىرۆكەكەدا داگرەدەكات و چەند رەھەندىك لە خۇ دەگرىت سىفەتى بايۇلۇجى وەردەگرىت و خۇ دەسەپىنى وەك پائەوان . يەككە لەرەگەزەكانى چىرۆك كەسىتتى ، پائەوانىش يەككە لە جۆرەكانى كەسىتتى ديارە چىرۆك وەك ژانرىكى ئەدەبى لە رۇمان و نۇقلىت و كورتە چىرۆك و كورتىلە چىرۆك پىكدىت بە ھۆى بنەما ھونەرىيەكانى ھەريەكە لە جۆرەكانى چىرۆك لەيەك جىادەكرىنەو ، لە روى رەگەزەكانىيانەو ھەرەھا لە كورتە چىرۆكدا كەسىتتى بە ھۆى كەمىي رۇوداوەكان لە نۇقلىت و رۇمان كەمترە كەچى لە كورتىلە چىرۆكدا لايەنىك لە كەسىتتىيەكە وەردەگرىت كە پائەوانىيەتى تىدا نىيە ! ھەندىك جار كەسىتتى زۇر بەناسانى دەركەون ، بەلام بەھۆى ھەئەينجاندىن و دۇزىنەو دەلالات دەتوانرىت كەسىتتىيەكان بدۇزىنەو ، پائەوان بە دەگەمەن بەدى دەگرىت يان بەدى ناكرىت لە جۆرەكانى دىكەى چىرۆكدا پائەوان ، لەرووى ژمارەو نەركەو لەيەكەكانى بۇ ئەوى دىكەيان جىاوازە . ھەرەھا "بۇن" كە يەككە لە پىنج ھەستەكە ، كارىگەرى ھەيە لەسەر مرۇق ، لە يادەوھەرىدا شوينى خۇى دەكاتەو ، زۇر جار دەبىتە ھۆى وەبىر ھىنانەو يادەوھەرىيەكانى سەردەمى مندالى يان شوينىك وكتىكى سەردەمى مندالى ، ھەندى جارىش ھەستىك يان چەند ھەستىك بەشدارى دەكەن بۇ بەرجەستە كەردى شوينەكان و كەل و پەنەكان ، ئەويش بەھۆى تەكنىكى پىشخەرى و گەرانەو . ھەرەھا شوين وەكو بنەمايەك دەركا بۇ شوين و كاتى دىكە دەكاتەو ، تىكەل بوونى بۇنى خۇل ئەگەل بۇنى خۇشەويستى ھۆكارىكە بۇ بەراوردكەردن لە نىۋان رابردوو و نىستا كە زۇرجار رابردوو خۇشترە لە نىستا ، حسين عارف لە خۇل و باران و پايزدا (ئەو ساتە بە رىگايەكى خۇلىندا ھەنگاوى دەنا كە بە تەنىشتى وەردىكدا رادەبوورد. لە گەلىدا بۇن و بەرامەى خۇل و باران و پايز) (۱۴) حسين عارف بۇن و بەرامەى خۇل و سروشتى شوينىكى ئەفسوناوى دەكاتە نامانجى نووسىنەكەى ، كەوھەرى سروشت دەردەخات ، يەكەم بارانى پايز ، كە ھەموو سالى جارلىك چەند ساتىك بەردەوام دەبىت ، تا ساتىكى دىكە لە يەكەم بارانى پايزدا دووبارە دەبىتەو ، كەس نىيە ئەو ساتانە شاگەشكە نەبىت و پىر بە لووتى ئەم بۇنە تەلىسمايىيە ھەئەمى و سىنەى پىر نەكات و ئارەزووى زياترىش نەكات ، ئەم بۇنە سروشتىيە بۇنى خاك و خۇلە چەند ساتىك ھەست و نەستمان داگرەدەكات ، چەند ساتىكى كەمىش دوورمان دەخاتەو لە بۇنە دەستكردەكان ، بۇنى خۇل ، لىي تىر نابىت ، چۇن لىي تىر بىت ! سالى جارلىك و چەند ساتىكى كەمىش بىت ! ئەگەر ئەم كورتىلە چىرۆكەدا بەدواى پائەواندا بگەرىن بەدى ناكەين تەنھا نووسەر بۇن و بەرامە و دۆپەى باران و گەل رىزانى خەزان و سروشت و خۇشەويستى تىكەل بە بۇنى خۇل دەكات .

وتەى چەند قەيلەسوف و بىرمەندىك و نووسەرىك دەربارەى پەراويزبوونى كەسىتتىيە مرۇق بەرامبەر بە شوين وەك پائەوان : نەرتسۇ :-

نەرتسۇ پاىەى شوين بەرز دەنرخىنەت (ھەموو جەستەيەكى ھەستىپىكراو بوونەوھەرە لە شويندا ھەرەھا ھىزىكى لە بن نەھاتووە ھىج شتىك بوونى نىيە بەبى شوين ، ھىج شوينىك بوونى نىيە بەبى مرۇق) (۱۵) لىرەدا قەيلەسوفى بەناوبانگ نەرتسۇ شوين و مرۇق لەيەك ناست دادەنەت ، (جگە ئەمەش ، تراجىدى بەبى كەردەو نابى ، بەلام بەبى كەسىتى دەبى) (۱۶) .

منكۆفسكى :-

("منكۆفسكى" كه پشت به تيۇرى "بىرجستون" دهبهستى دهربارهى گهردوونهوه , كه پائنهريكى زيندووه و كاردا نه وهى له سهر ته واوى ژيانى مرؤقه وه هديه , واى دهبىنى ماناي ژيان ماناي بوون نييه , به لكو بوونى كات به پلهى يه كه م ديت دواتر شوين به پلهى دووم ديت) (۱۷) كات و شوين پيش ژيان دهكهون له گهردووندا . ليرهدا كه باس له تراجيديا دهكهين تراجيديا خوى كرده وه يه كه به بى كه سىتتى دهبىت وهكو نهم هه موو كارده ساته تراجيديا سروشتييانهى كه به سهر مرؤقه دين به لام مرؤقه وهك بوونه وه ريكي بى هيز و بى دسه لاته , دهسته وهستان دهبهستىت , خوى دهخاته ژير به زه يى وفهرمانى كرده وه سروشتييه كه وه .

نالان رۆپ گرى :-

پيى وايه بوونى پائنهوان يان نه بوونى له رۆمانى نوى دا زور گرنگ نييه , پائنهوانى وهكو ژماره يهكى ناسايى نه ژمار كرد) دهتوانى بگوتى نالان رۆپ گرى يه كي كه له پيشهنگه كانى رۆمانى نوى له فهرنسادا , له رايگه ياندر او يكي دا دهئى : " نهو چيروكانه مردوون كه پشت به رهگهزى پائنهوان دهبهستن ههروهه گائتهى به چيروكنووسى تيورى ته قليديى دههات كه كه سىتتى مرؤقه تيبايدا رۆل دهبىنى , ههروهه لايهنگرى نهوه دهكات كه چيروكنووس لايه نيك نهو كه سىتتىيه سهرايه داره وهرده گرىت كه رۆلى پائنهوانى تيبايدا نييه , ههريويه رووى كرده وينا كردنى جيهانى دهره وهى شته كان دوور له وينا كردنى ناخى پائنهوان , مرؤقى پهراويز خست ته نها وهكو ژماره يهكى ناسايى له قه نه مى دا , نه مه ريك نه گه ل ناما نجى روخاندنى لايهنى هونه رييه له چيروكدا به شيويهكى رها , نه و يش پهراويز خستى مرؤقه , كه له بنه رهدا لايه نيكى جوانناسيى هونه ره له هونه رى چيروك نووسيندا " (۱۸) نالان رۆپ گرى , پيى وايه بوونى مرؤقه وهكو پائنهوان يان كه سىتتى هيج به هايهكى نييه , به تاييه تى له رۆمانى نويدا .

جاستون باشلار :-

(ههر شويينيك مرؤقى تيبايدا نيشته جى بوو نهو شوينه چه مى مال يان خانوو وهرده گرىت , مرؤقى بى مال و حال بوونه وه ريكي لانه واژه) (۱۹) مال وهكو رۆحه جهسته يه ژيانى لى دروست دهبىت شوينيكي نارام و پاريزراوه له كاتى سهراما گهرما مرؤقه ده پاريزىت , نهو سروشته جوگرافىيه يه كه روودا وه كان تيبايدا رووده دن نهو كۆمه لگايه ي دهورى لى داوه بى شك كاريگه رى سروشتى جوگرافىيكه به سهر كه سه كاندا دهبىت (باشلار بىروكه ي بابته تى بى خود تيبه په رى نييت , له خوددا بابته تى لايه ن دادنه لى له واقيعى دهره كى دا) (۲۰) نهو بابته تانه ي كه كه سىتى كارده كتر تيبايدا رۆل نابىنى بابته كه سه ربه خويه و بى لايه نه .

نه پيان وات :-

نهو بوچوونه ي لوك دووپات دهكات وه كه دهئى : (هزره كان دهبه نه گشتى نه گهر فاكته رى كات و شوينيان لى جياكارايه وه) (۲۱) كات و شوين بو ناساندنى كه سىتى و سه رده م و ژينگه و بارودوخ و ناستى كۆمه لايه تى و رۆشنبرى و دهروونى زور گرنگه , نه گهر نهم دوو رهگهزه نه بىت , يان بىروكه كه , كات و شوينى لى جيا بكرىته وه سه رنجمان بوى ناو رووژى . دواتر به بىروكه يه كى گشتى و ناسايى ده ژميردى .

نه حمه د نىبراهيم نه له وارى دهئى : (له قوتنا بخانه ي رۆمانى نويدا , سه رده مى فۆرمى تاك به سه ر چوو , كه سى يه كه م له رووى فۆرمى چيروكدا باوى نه ما , نهو متمانه يه ي خوى نه ده ست دا وهكو خود , به لام وهكو كه رسته ي هونه رى نه ركى مرؤقه له خوده وه بو بابته گواسترايه وه , به واتايه كى ديكه له خودى مرؤقه وه بو جيهانى دهره وهى مرؤقه , ههر يه ك له كهل و پهل و شته به رجه سه كراوه كانى دور و به رى مرؤقه , ليرهدا مه به ست له كرده وه كانى مرؤقه نييه , به لكو بو شته كانى ده ور به ريه تى كه مرؤقه كاريگه ر پيى) (۲۲) له رۆمانى نوى يان رۆمانى نا رۆمان "anti roman" يان كورتيله چيروكدا پائنهوان له كه سه گومناوه كانه كه پائنهوانى تيبايدا نييه (سه رده مى نوى سه رده مى كه سه به ناوبانگه كان و ديارى كراوه كان نييه له رووى روخساره وه , به لكو سه رده مى كه سه گومناوه كان و ناسايى و ساده كانه له ناو خه لكا) (۲۳) مه زراندنى شوين له

گۆشه نیگایه که وه ده بیئت و چه ند شیوهیه که یان به چه ند رهه ندیک لیك دهریته وه ، به یه کجاری وینه ی شوینه کان ناکیشریت به لکو یه که له دوای یه که به پیی وه سفی شوینه که وه کاتی چیرۆکه که .

سیزا قاسم :-

له وه سف کردنی شوین لای بلزاک ، (سیزا قاسم جه خت له په یوه ندی ته واوی نیوان شوین و که سییتی له چیرۆکه کانی بلزاک ده کاته وه نه شوینه ی که مروف تیایدا ده ژێ رهنگدان وه ی هه یه له سه ر که سیتییه که یدا و ناوینه ی هه ئس و که وتییه تی ، ههروه ها شوین که سییتی مروف دهرده خات ، شوین سیفه تی خوازی به ره لای هه یه به هوی وه سفی ورده وه خانوه که وه دانیشتوانی خانوه که وهکو یه که نه رک ده بینن) (٢٤) نموونه ی کورتیله چیرۆکی همه که ریم عارف (خوایه دهنگی رهنگی ، سیبه ری ، بزه ی چاوێک ... بو هاو ده می ته نیایی نه شه وه م) (٢٥) چیرۆکنووس له " زام و ژان و ناگر " خه یائی که سیک له ژوو ریکدا به ته نیایی له چاوه روانی یه کی کوشنده دا ، دیواره کان مۆره یان لی ده کرد ، تا له په نه ره که وه سه یریکی دیمه نی چیمه نه که ی به رامبه ری سه رنجی راده کیشی ، نیتر باغچه که وه سه ر وشت وه ره ره خانیك له بیر کردنه وه ی دروست ده که ن خه یائی سه رتا پا داگیر ده که ن ، نامویی و ته نیایی نازاری چاوه روانی له بیر ده باته وه ، دیاره رهنگی چیمه نی سه وز و ده ون ، رهنگی شینی ناسمانی نارامی پی ده به خشن (ده بی هه موو که سیک ، نیمه ناسا شه یدا ی سه ر وشت بیئت) (٢٦) .

تانه رکی شوینه که له چیرۆکدا دهر نه که ویت ، چیرۆکه شوین له کاتی خویندنه وه یدا دهر ناکه ویت . شوین رۆئیکی کاریگه ر ده بینیت له ته کنیکه کانی کاتدا به تاییه تی له پیشخه ری (الاستییاق) گه رانه وه فلاشباکدا هانی بیر کردنه وه خه یال ده دات که له شویندا بوونیان هه یه . په یوه ندی له نیوان شوینه جیاوازه کان له رووی واتا و خوشییه وه ده وئه مه ندی ده کات . (له بهر نه وه ی پائه وان له مندالانی کومه نگا له دایک ده بی ، مانای وایه پائه وان رهنگدان وه ی واقعی کومه لایه تییه ، به هوی نه وه چه مکه وه به یه کیک له ته وه ره کانی کومه لایه تی رووت داده نریت) (٢٧) زۆر له رووداوی چیرۆکی ریالیزمی و خه یالی و خورافییه کان ، ته نها به ناو هیئانی شوینه که که تیایاندا مروف کاره کته ری سه ره کیی نه بووه ، هه موو رووداوه که به شوینه که دهناسریته وه . به لام مه رج نییه نه وه رهنگدان وه ی سه ره وه له گشت پائه وانیکدا هه بیئت ، نه مه زه مینه ی ره خساند که وا ، پائه وانیه تی ته نها له که سیکدا ، کۆنه بیته وه ، به لکو پائه وانیه تییه که به سه ر گشت نه و تاکانه دا دابه ش بکریت هه رییه که به پیی رۆل و داهینانه که ی پشکی بهر که وی یان پائه وانیه تییه که بو شوین و کاتی سه ر هه لدان و بیرو باوه ره که بیئت . به واتایه کی دیکه رابه رایه تییه که له هه ندی بارو دۆخدا که مروف ته نها رۆئی په راویزخراوی هه یه ، وهکو تاک به لام وهکو کومه ل پائه وانیه که بو مروفیک نییه به ته نها به لکو بو هه مووانه ، لی ره دا ناکریت یه که یه ک ناوی مروفیکان وه ک پائه وان دهر بخریت ، به لکو به ناوی شوینه که که چوارچیه وه یه که گشت تیایدا به شدار بووه نه ژمار ده کریت ، یان بو نه شوینه یه که پیروزییه کی تی دایه . رووداوه که یان کاره ساته که تیایدا شوین نه وه نده کاریگه ری له سه ر بووه یان رۆئی هه بووه له گۆراندنی یان ناراسته کردنی به شیوه یه که کاریگه ری له پائه وانی مروف زیاتر بووه ، لی ره دا پائه وان هه کان نه گه ر مروف بن زۆر په راویزن به لام شوینه که که چوارچیه ی خالی یه کلاکه ره وه وه ره ره ره خان و مه لبه ندی گۆرانکارییه کانه . هه ندیک جاریش میژوو خوی دووباره ده کاته وه ، نه و شوینه ی که به پیروژ نه ژمارکراوه جاریکی دیکه وه ک پائه وان دهناسریته وه .

کات و شوین به جیا هه رییه که یان ههروه ها به یه که وه ش رۆل ده بینن له دیاری کردن و دهر خستنی که سییتی کاره کته ر ، ههروه ها ناسینه وه شی . که سیتییه کان به پیی کات و شوین دهناسریته وه له لایه ن خویندنه وه له کاتی نه نفا له کاند سوتاندن و سوتماک کردنی گونده کانی کوردستان له لایه ن پیاوه کانی رژیی له ناوچوو نه نجام ده درا ، بویه هه ر که ناوی هه نه بجه وه نفا ل دیت یه که سه ر نه م هه موو که سیتییه شه رانگیزانه مان بیر ده که ویتته وه له سه ر نه رزی واقع ، له نیوان ٢/١٨ تا ١٩٨٨/٩/٦٦ رۆئی دژ به مروقابه تیان بینیه ، که باس له " عه ره ر " ده کری یه که سه ر که سوکاری و نه نفا ل کراوه کان بیر یان بو نه نفا لکراوه کان و جه لاده کان و نه نفا لچیه یه کان ده چیئت . (له روانگه ی تیوری ته قلیدی رۆمانه وه ، کات و شوین رۆئیکی گه وه ده بینن له دیاری کردنی خه سه له ته کانی کاره کته ر و ناسینه وه ی نه وان له لایه ن خویندنه وه) (٢٨) نه م دوو ره گه زه گرنگه ی چیرۆک ده بنه پیناسه و

وهسفكر و دهرخستني كهسيئي راستهقينهي كارهكتهر. (كات و شوين رهههنده دهرروني و كومهلايهتبي و هزريبهكاني كارهكتهر له چوارچيويهكي ميژووييدا دياري دهكهن و نهوه روون دهكهنهوه كه نهوان نموونهي يان ويتهي مروقي چ سردهميكن و لهوكاتهدا جورى سسته مي كومهلايهتي و نابووري و رهوشتي نهوان چون بووه) (٢٩) كات رهههنده ميژووييهكه دياري دهكات كهوا له چ سردهميكن بووه , شويتهكه به پي سردهمهكه وهسف دهكري . نهگهر باس له گرتووخانهي نوگره سهان بكهين يهكسر جهلادهكاني وهكو رايد حمدان و عهريف حمدون و قورباييهكاني پاشماوهي نهنقالي سالي ١٩٨٨ وهبير دينيتهوه , كه دوخي دهرروني و كومهلايهتي و نازارو نهشكه نهجه و برسي كردن و توفاندني قورباييهكاه (نامانج و مهبهستي فهنتازيا له نهدهبدا جياوازيهكي نهوتويان نييه نهگهل نهدهبي واقعي تهواو ههروهه وهكو راستييهكي رهه نانسري له چيروكدا بهلكو زور جار به شيويهكي گرميانهي دهبيئيت) (٣٠) گرميانه , نهدهبي فهنتازيا له نهدهبي واقعي جيادهكاتهوه.

له ريگاي وهسفي ورد و ماناي پهيوهنديدار به كارهكتهر , به هوي ههردوو رهگهزي كات و شوين جورى كهسيتيهكه لاي خوينهر ناشكرا دهكهن . (له روماني رپاليزم و بهتاييهتي رپاليزمي سروشتيدا , كارهكتهر كرايه نموونهي مروقي واقعي روماننووهسكان ههوليان دهدا له ري كومهلي سيفهت و خهسلهتهوه له مروقي ناو كومهلگا نزيك بكهونهوه بو نهوهي بتوانيت ببيتته نوينهي نهوان له روي چينايهتي و نهگهارو خهسلهتهكانيانهوه ههروهه كارهكتهر لهم جوره رومانهدا خرايه چوارچيويهكي كومهلايهتبيوهوه ژياني گريدر بهكات و شوييكي دياريكراوهوه وهكو مروقيكي زيندووي خاوهن ناو و نازناو و بنهمانهوه پيشه سهوداي نهگهل دهكرا) (٣١) له رپاليزمدا وهگرنتي واقعي نهوشتانهي بهرچاو دهكهن وهكو خوي يان به شيوهي رهخنهي يان بهشيوهي رهخنهوه چارهسهر بو رهخنهكه , مروق وهكو خوي ههيه له ناو كومهلگادا به شيوه ساده وساكارهكي دهخريته روو به ههموو كهه و كورپهكانيهوه .

بهشي يهكهه :

تهوهري يهكهه :

شوين وهك كهسيئي , مهرج نييه پائهوان تهنيا مروق بيت ؟

مهرج نييه پائهوان ههرمروق بيت , راسته مروق كارهكتهري بهرهو پيش بردن و كهشهكردني رووداوهكاه بهلام ههنديچار شوين وهك پائهوان ديته بهرچاو به شيوهي (له خووه) خوړسك كيپررهوه شوينه گرنهكان كاته گرنهكان بهر له مروقهكان وهك پائهوان دهگيرنيتهوه. له كارهساتي كيميا باراني ههله بهجهدا , يهكه مچار وهك پائهوان باس لهكهسهكان ناكريت كه ژمارهيان نزيكه ينج ههزار مروقي كورده , بهلكو باس له كيميا باراني شوينهكه دهكات كه "ههله بهجهي شههيد" يان شاعيران و نووسهران كه باس لهم كارهساته دتهزيته دهكهن وهك تيلنيشان دهلين ههشتاو ههشت يان به "شانزدهي سي" , يان "ههله بهجهي شههيد" ناوي دهبن . نهگهر لهم دوو ناوه ليكدراوه شي بكهينهوه به ههردوو رووهكهيهوه يهكهميان ههله بهجه سيفهتي مروقي وهگرتهوه كه شههيد بوونه نهوه له رهوانبيژيدا بووني ناساييه , بهلام بهرووهكهي ديكهوه ههله بهجه وهكو پائهوانيكي نهژمار كراوه له مملانيهكدا ههروهكه مروق شههيد كراوه , دياره يهكهه كهس لهم رووداوهدا "ههله بهجهي شههيد" ي بهكار هيناوه به ههلهدا نهچوه بهلكو راستي گوتوه "ههله بهجه" كه شوينه و پانتاييهكي جوگرافيهي له خاكي پيروزي كوردستان وهك ههر پائهوانيكي ديكه له كارهساتيكي رووداويكي نيونهتهوهيي ناميز , شههيد بووه وهكو نهوه پينج ههزار مروقه , لهكاتي خويدا پرسه بو دانراوه له دل و دهرروني مروقي به ويژدان بههوي بهرتهوهندي زهيزهكاني جيهان لهم رووداوه گهورهيه كپ كراوه بهلام لهداوي نازاد بووني بهشيكي له كوردستان , ههموو ساليكي يادي دهكريتهوهوه نهوهندي تر بهنهمرى دهمنيتهوه , دياره نهوه پينج ههزار مروقي كه له ههله بهجهدا كهوتنه ژير نهوه كاريگريهيهي كه بهسهر شوينهكهدا هاتوه بهبي ويستى خويان (, نيتر ههناسه گهرمهكاني عومهرى خاوهر و منانه ساوايهكاني ههله بهجه پر به بههشتهكاني ههله بهجه هيمن هيمن نهسورانهوه و بهدهم بيكهنيهوه چاوهري ٢١ ي بههار

بوون که نهمه دیمه نیکی جوانی نیو ناقاره کانه که ناسراوه به نه ورۆز... نهو رۆژه بوو له نیو جه نجالییا نه هریمه نه کان به بی به زه یانه قوڤگایه کانیان نه کرد به دیاری یه کتری و له په نا دیواره جه هه نه میه کان به دهنگی به رزهوه به دهم یه که وه پیده که نین نیتر هه ر نهو رۆژه بوو له نیو گوڤدانه که نم رهنه گه کانا ۵۰۰۰ خونه چهی جوان و ناسک سیس بوون نا نا نه رۆژه بوو که هه موو دهنگه کان به بی دهنگی کپ بوون و له ژیر دارو دیوارا... سه مایه کی که میان کردوو بوون به نه فسانه (۳۲) که واته "شوین" یان "هه نه بجه" نامانجی یه که م بووه بو رژییم به لام پینج هه زار مروقه که نامانجی دووم بوون, چونکه له کاتی کاره ساته که دا رژییمی به عس مه بهستی جینوساید کردن و سوو تماک کردنی شوینه که بووه یان له ناو بردنی شوینه که بووه له بهرگرنگی و ستراتژی شوینه که چ بو شهرێ قهر کردنی کورد چ له دژی ولاتی ئیرانی دراوسی, بو نه وهی نه م شوینه جاریکی دیکه ژیان به خو به وه نه بینیت, ئیره دا مروقی کورد له گه ل خاکی نیشتمانی دایک به یه که وه بریندار ده بن و به یه که وه شه هید ده بن و به یه که وه دیل ده بن و به یه که وه ش یادیان ده کریته وه, شه هیده مروقه کان له گه ل خاکی هه نه بجهی دایک ده ستله ملانی ده بن هه تا هه تایێ له ژیر گلکۆی نه مری ناو یته ده بن, نهو میژوووه پر له خوین و ناگره داخو نه مه چه ندم جار بی هه ردوو پانه وانه که چینیک به جهسته ی خوین له خاکی نیشتمان دروست بکه ن, خوین و خو ل تیکه لاو و ناو یته ی یه ک بن یه که یه کی له خوین گه وره تر دروست بکه ن که نه ویش "خاکه" خاکی پیروزی هه نه بجه یه هه ربویه نه م شوینه که "هه نه بجه ی شه هید" هه بووه هوکاریکی سه ره کی ههستی مروقا یه تی له سه ر ناستی جیهاندا جولانده وه به ره وایی خو ی, کوردی چه ند هه نگاو یکی زور گرنگی بو پیشه وه برد هه ربویه ئیره دا ناوی هه نه بجه هه تا هه تایێ به نه مری ده مینیتته وه نه م شوینه وه کو هیروشیماو نا کازاکی خو ی خزانه ناو میژوو ی پر له سه رووری جیهانه وه نه گه ر نه م شوینه و نه م کاره ساته مه رگ نامیزه نه بووایه ناو ناویانگی هه نه بجه ش به م شیویه نه ده بوو له جیهاندا که نیستا و ناسراوه دو ست و دو ژمن ناماز ه بو ره وایی کی شه ی کورد ده کن, هه نه بجه وه هه نه بجه یه کانی ش وه ک پانه وان ناسران.

شوین وه کو پانه وانی کاره ساتیکی ناسراو :

نه حمه د محمه د نیسماعیل له کورتیله چیرۆکی "داره که ی به رمالمان" پیره داری گونده که یان که له بهر مالی کدایه له سه رده می بابانه کانه وه بوونی هه بووه, داره که جوگایه ک و نهو ریگایه ی که بو گونده که ده چی جیایان ده کاته وه, که له بهر مائه که یاندا یه, تا له کاتی سوتاندن و ته خت کردن گونده کان و په راگه نده بوون و له ناو بردنی دانیش توانی گونده که له لایه ن رژییمه وه, داره که و گونده که و خه لکی گونده که بهر نه م شالاوه ده که ون, نیتر له دوای ته واو کردنی خویندنی دووانه وندی له که رکوک, دامه زانندی له یه کی که له قوتا بخانه کانی ده ور به ری شاری که رکوک, له دوای دووسال شه ری نیوان رژییم و شو رشی کورد ده ست پیده کات, سه ره رای نه وهی داره که هه موو کاتی که له هزو له گه ئیدا ده ژیا ماموستا زور بی ری داره که ی به رمالیانی ده کرد, به هوی بارودوخی نهو سه رده مه به شه و سه ردانی گونده که یان ده کات بو بینینی داره که که شوینی سی بهر و یاری کردن و خویندن و نا هه نگ و زه ما و هند و پیوه ری کیش بوو بو با نه خانه و شتی دیکه, ره مزو شانازی یه ک و سومبو ئیکیش بوو بو گونده که, داره که جگه له سه ر و شت و به خشی نی جوانی و سی بهر و گه لاو رهنگی نا ل و لا له کاتی کاره سات و مه ی نه تی به کاندایه وه کو ناسنامه ی مروقی کورد به شی خو ی و ره ده گریت و به شداره له مه ی نه تی به کاندایه که چه ندین جار هه ره وه کو مروق و خانویه رشالاو ده که ویت (زانیم له گه ل... زور له برا کانه... له گه ل با وکه کانا... له گه ل با ییره کانا... داره که ش سووتینراوه) (۳۳) داگیر کردنی خاک و سه ر و شت سو تماک کردنیان, جیاوازی نه کردن له نیوان مروقی کورد و گوندو خانه که ی و سه ر و شت سوتاندنی ته ر و وشک به یه که وه.

شوین وه ک پانه وانی کاره ساتیکی ناسراو :

چیرۆکنووس, ناو نیشان و پانه وانی چیرۆکه که ی له نیوان که سی تی و شویندا ده خو یته وه. (ده مه وی نه م شاره به خانمه ژنیکی جوان بچوینم) (۳۴).

ههروهه نووسهر دهلی: ("نهو شاره چ سهریکی گه وهری ههیه" مه بهستی له فه لا بوو) (۳۵) نهم شارهی بووه ته خالی چر بوونه وهی سونبوولی خهبات و تیکوشانی گه لیک به دریزایی میژووی نهم شاره، نووسهر گه ره کیه تی ناسنامه ی شاره که و برایه تی و پیکه وه ژیان به به لگه به لیمینی، نهم شاره به گشت ناوه کانییه وه پانه وانی سهرده مه کانیان بوون، سهرده می نایی زهرده شت و نایی موسا پیغه مبه و عیسا پیغه مبه و محمه د پیغه مبه ری نیسلام درودی خویان له سهر بیته، ههروهه له دیوه خانه ی مبه رکان و ته کییه و خانه فاکان بوونی هه بووه هه ره کونه وه (به لام شارم نه دیوه نه وه نده ناوی لی نرای: کرجینی، نارابغا، نهره بغا، "جه لیل دوستویه فسی و پانه وان چه کیمانی یونان و نه سپارته دهکات به شانازییه وه ده لیت: "من خه لکی نهره بخام". گورگورا، کرخ سلوخ، گارگوک، کرکیس، کرسخ، گه لی ناوی دیکه ی تریش، دوور نییه له مه و داوش ناوی دیکه لیبنری... (۳۶) هه ره ناویک له ناوانه به قه د بالای نه و ناوه ی شاری که رکوک بووه له سهرده مه که ی خویدا، نه گه ره به چالاکیی و سهرکه و تنه کانی شاری که رکوک بیته، نهم شاره جیگای شانازی و ستایشی خه لکی کوردستانه به گشتی (نه وه ی جیی سهر سورمانه. نه و هه موو میژوو نووسانه، نه و چه مکه شیعو به بیتانه، نه و چه کایه ته سه یرو سه مه رانه ی نیو دیوه خانان و ته کیه و ته و پرات و کلیسه و ناته شه که دهکان ته مه نی راست و دروستی نهم شاره جوانه نهم خانمه ژنه یان دهر نه خستوه (۳۷) نووسهر میژووی نه فسانه یی شاره که ده باته وه پیش نایی زهرده شتییه کان و هه رسی نایینه ناسمانییه که، ههروهه سیفه تی مرؤف دوو جار به شاری که رکوک ده به خشیت، ههروهه له رووی جوانییه وه وه کو خانمه ژنیکی جوان وه سفی دهکات، نهم شاره جیگای شانازی یونانییه کان و نه سپارته ییه کان بووه، کانگای به ها پیروزی و میژوویی و مرؤفایه تییه کان بووه، له میژووی رزگاری خوازی میلیه تی کوردیش، خالی سهره کی و مملانیی گشت شورش و را په رینه کان بووه له درزی داگیرکه ران، تانیستا هه زاران شه هید دراوه له پیناویدا، خهبات هه ره به رده وامه تاکه یشتن به باوه شی نیشتمانی دایک، نهم چیرۆکه دا شاری که رکوک پانه وانی لا په ره کانی میژوو و به ره نگار بوونه وه ی دوژمنان بووه، نهم شاره جگه له وه ی مه نزلگای "دانیال" پیغه مبه ره، جیگای پیکه وه ژیان نایین مه زه ب و نه ته وه کانه، ههروهه نهم شاره بووه ته ناو نیشانی مه سه له بیکی گه وهری کورد و ههروهه بووه ته ناو نیشانی چیرۆکه که.

شوین وه کو پانتاییه که که رووداوی تیدا رووده دات، زورجار به هی گرنگی و پیروزی و بایه خ و پیکه ییه وه نه وه نده دووپات ده بیته وه، وه کو پانه وانی سه ره ختی رووداوه که نه ژمار ده کریت، له چیرۆکی (سه هین زوزانان) که نووسهر له دوو که سی ناو داری بیستوه زیتر چیرۆکیکی ریالیزمییه نه که خه یایی که نه گه ل نه وه ی پانه وانه که ی ناژنه (ژبه ری) ده ژگوردستانی په ز تی سووری، فه له ستینی و جارنا دچه هه تا مسری ژی... په زین کوردستانی ل بازارین قان وه لاتان پر مه قبووله. ژی ره په زی مؤر دبیزن (۲۸) خاوهن جه له بیک به سه کیکی خوما یییه وه له شاری نه زررومه وه بو شارۆچکه ی زیدانی ولاتی سووریا ده بات بو فرۆشتن، دیاره په زی کوردی له سووریا وه فه له ستین و تامیسر زور به بایه خ و پر به ها سه یر دهکرا، خاوهن جه له به که ماوه به که له سووریا ده مینیتیه وه، زستانی ساردو سری پر به فری به سه ردادیت به ناچاری په زه که وه سه گه که ده فرۆشیتیه خاوهن مانی خانه خوی، که نه و ماوه به میوانداری کردوه دیاره زیدان، شوینیکی پر له دارستان و گه له گورگی زور بووه، زور هیرشیان بردوته به ره جه له به که به لام سه گی زوزانان زور به نازایی په زه که ی پاس دهکات خاوهن که ی زور دنی به م سه گه خوش ده بیته و به سه سورمانه وه له سه گه که راده مینی نه وای چه ند سائیک، سه گه که ماندوو و پیر و جه سته ی پر برین ده بیته له نه نجامی مملانیی نه گه ل گورگه کاندان، ماوه ی دوو مانگ بزر ده بیته، نهم ماوه یه دا سه گه که ده گه ریته وه کوستانی نه زرروم زیدی خوی دوو سه گی دیکه ی ته مه ن بچووکت و وه کو خوی نازاو خورت، بو پاس کردنی مه رکان له گه ل خویدا ده هیئیت بو شارۆچکه ی "زیدان" ی سووریا نه مجاره یان به هه رسیکیان شه ری زور قورس له گه ل گه له گورگه کان ده کن یه که به یه که ده یا نخنکین، خاوهن په زه که زور دلخوش و سه رسام ده بیته به هه نس و که وتی سه گه کان دوا ی نهم هه مو وه فاداری و نازایه تییه سه گه برینداره که، دواتریش پیره ده بیته و نه ناوده چیت، دوا ی چه ند سائیک خاوهن ره سه نه که وه هورپی یه که ی چاویان به یه که ده که ویت له "زیدان" ی سووریا، سه رسامی خوی بو سه گه کان دهرده بری که ره هه ندیکی جوگرافی هه یه نه ویش کوردستانه. (ده توانری که ش و هه وای فه نتازیا بیته هویه که بو دهر خستنی که سی تییه کان، له لایه ن سوزه وه ده توانری

له ژینگه‌ی جیادا بگۆرێ هه‌روه‌کو له دیارده‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کاندا ، شته‌باوه‌کان په‌یوه‌ستن به‌ شوینه‌ دیاریکراوه‌کان . له‌م روانگه‌یه‌وه‌ ده‌توانرێ بنواڕینه‌ هه‌مان گرێچن که‌ نووسه‌ریکی واقعی ده‌بیینی (٣٩) لێره‌دا پائه‌وانی نهم رووداوه‌ دووانی په‌که‌میان "شوینه" که "نه‌رزووم" و "کوردستانه" دووم پائه‌وان نازه‌ئه‌ به‌لام په‌روه‌ده‌ی کویستانی کوردستانی باکوره‌ . هه‌ردوو پائه‌وانه‌که‌ په‌هه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی ونیشتمانی و نازیه‌تی و دئسۆزی تیاياندا به‌دی ده‌کری ، لێره‌دا کویستانی نه‌رزووم ده‌بیته‌ پائه‌وانی رووداوه‌که‌ ، یان چیرۆکه‌که‌ به‌ هۆی دژواری و سه‌ختی و سه‌رماو دارستانی چری شوینه‌که‌ نهم جوړه‌ سه‌گه‌ی لی په‌یدا ده‌بیته‌ که‌ په‌هه‌ندیکی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی هه‌یه‌ .

قه‌لای دم دم :

وه‌کو شوینیکی په‌که‌که‌ره‌وه‌ی مملانی نیوان شا عه‌باسی سه‌فه‌وی و عه‌شیره‌تی برادۆستی کوردی به‌ سه‌رۆکایه‌تی خانی له‌پ زێرین ، ماوه‌ی چوار مانگ له‌ به‌رگری کردن له‌م قه‌لایه‌ سه‌خت و دژه‌ بو دوژمنان نارام و په‌یروژه‌ بو شوڤشگیران ده‌بیته‌ هۆی دروست بوونی شانازی و گیانبازی و سه‌رکه‌وتن بو برادۆستییه‌کان ، ناوی قه‌لای دم دم یش ده‌بیته‌ داستانیکی پر له‌ سه‌روه‌ری و شانازی بو میلیله‌تی کورد ، داستانی قه‌لای دم دم ده‌که‌رێته‌وه‌ بو سالانی "١٩٠٧-١٩٠٨" ز له‌ نیوان شا عه‌باسی سه‌فه‌وی و خانی له‌پ زێرینی برادۆستی ، له‌ نزیک ده‌ریاچه‌ی ئورومییه‌ی رۆژه‌لاتی کوردستان .

(مه‌نه‌ خوڤی خانی ته‌ یمووری یا

به‌لا ناکه‌ خه‌لقی مه‌ له‌ چیا

تاجی ته‌ قه‌بول ناکه‌م

کوردستانی بی‌ ناڤ ناکه‌م (٤٠) .

قه‌لای دم دم و زۆربه‌ی قه‌لای دیرینه‌کانی کوردستان و جیهان دروست کراون به‌ مه‌به‌ستی ژیان و به‌رگری کردن له‌ ده‌ستدریژی نه‌یاره‌کان ، ده‌توانرێ بگۆترێ شوینی پائه‌وانییه‌تی نه‌و مروڤانه‌ بووه‌ خوازیار بوون ژیاینیکی سه‌ربه‌رزانه‌ و مه‌ردانه‌ گۆزه‌ر بکه‌ن ، دوور له‌ ژێر ده‌ستی و داگیر کاری ، قه‌لای هه‌ولێر له‌ میژوودا به‌ (قه‌لای هۆلاکۆی به‌زین) ناسراوه‌ ، دیاره‌ به‌ نازایه‌تی مروڤه‌کانی ناو قه‌لایه‌که‌ دووژمن به‌زینراوه‌ ، به‌لام هه‌لکه‌وته‌ی قه‌لاکه‌ش هۆکاریکی گرنگ بووه‌ بو ژێر خستنی دووژمن به‌ هۆی سه‌ختی و به‌رزی قه‌لاکه‌ ، که‌واته‌ پائه‌وانییه‌تی بو قه‌لاکه‌و و بو مروڤه‌کانه‌ ، هه‌ردووکیان ته‌واو که‌ری په‌کاتن له‌ به‌رگری کردن ، دووژمن له‌کاتی په‌لاماردانی شوینه‌که‌ ، پیوستی به‌ که‌سانیک هه‌یه‌ ، به‌سه‌ر قه‌لاکه‌ بکه‌ون و به‌رگری له‌ خوشیان بکه‌ن ، له‌ هه‌مان کاتدا نه‌مه‌ش کار و نه‌ری په‌لامارکردنه‌که‌ زۆر گران ده‌کات ، له‌ هه‌مان کاتدا کاری به‌رگری که‌ر ، له‌ به‌رامبه‌ردا زۆر ناسان ده‌کات ، چونکه‌ به‌رگری که‌ر شه‌ر له‌گه‌ل خواره‌وه‌ی خۆیدا ده‌کات له‌ شوینی خۆیدا ووره‌ی به‌رزه‌ له‌ شوین و سه‌نگه‌ری پته‌و تۆکه‌مه‌ و به‌ هه‌یه‌ بی‌ نه‌وه‌ی نه‌رک و ماندوو بوون بیینی وه‌کو په‌لامارده‌ر ، لێره‌دا شوین و ناوی شوین رۆلیکی کارا ده‌بیینی که‌ رووداویکی له‌ جوړی هه‌ر شه‌که‌ی شا عه‌باسی سه‌فه‌وی به‌ هه‌زیکێ زۆر و چه‌ک و جبه‌خانه‌ی ئیمپراتۆریکی وه‌کو ئیمپراتۆری سه‌فه‌وی بو سه‌ر شوڤشگیره‌ کورده‌کان به‌ سه‌رۆکایه‌تی خانی له‌پ زێرین ، داواکراو له‌لایه‌ن ئیمپراتۆری عوسمانی ، له‌ لایه‌کی دوژمن ، له‌ لایه‌کی دیکه‌ش دوژمنی ناوه‌خۆ ، له‌لای سییه‌م هه‌یرشی سه‌فه‌وییه‌کان ، توانرا بو ماوه‌ی چوار مانگ له‌ قه‌لاکه‌ به‌رگری بکریته‌ ، دواتر به‌ هۆی ناپاکی خویی له‌ لایه‌ن (مه‌حمود مه‌رکانی که‌ چاوه‌ ساغی بو دوژمنی گه‌له‌که‌ی ده‌کات و تاکه‌ شوینی سه‌رچاوه‌ی کانی ناو و بژێوی جه‌نگاوه‌ره‌کان به‌ دوژمن نیشان ده‌دات ، ده‌بیته‌ هۆکاریکی سه‌ره‌کی و گرنگ بو دوژمن بو داگیر کردنی قه‌لای دم دم (٤١) قه‌لاکه‌ ده‌بیته‌ هۆکاری سه‌رکه‌وتن ، له‌ لایه‌کی ژێرکه‌وتن له‌ لایه‌کی دیکه‌ ، به‌ هۆی که‌مترخه‌می جه‌نگاوه‌ره‌کان و ناپاکی "مه‌حمود مه‌رکانی" که‌ شوینی سه‌رچاوه‌ی کانییاوه‌که‌یه‌ ، ناوه‌رۆکی رووداوی داستانی قه‌لای دم دم چیرۆکیکی میژوویی تییداوه‌ ، که‌ باس له‌ هۆناغیکی ده‌ره‌به‌گی ده‌کات .

بهشی یهکهم :

تهومری دووم :

شونینی پیروژو ناشنا و شونینی نهفرهت لیکراو و دژ :

یارانی نهشکهوت ("اژ اوی الفتیه الی الکهف فقلو ربنا و اتنا من لدنک رحمه وهی و لنا من یرنا رشا" کاتیک لاهوکان په نایان برده بهر نهشکهوته که و نزایان کرد ، جا وتیان : پهروهردگارا له لایهن خوتهوه رهحهته و میهره بانی تاییه تمان پی بیه خشه و نه سوزی خوت بههرهوه رمان بکه و ریگهی رزگاری و سهرفرایمان بو بسازینه له م کاره ماندا (٤٢) له به لگه یهکی دیکهی زیندوو بوونهوه دا له دووا روژدا چهند لایکی نیماندار که دواتر دهبن به یارانی نهشکهوت له خودا ده پارینهوه که له سه رده می پاشایهکی زورداری خوانه ناسدا ههست دهکن نیمان و ژیانان له مهترسیدایه شونینی مانه وهیان دژ ، بویه رووده که نه نهشکهوتیک ، له ویدا ماوهیهکی زور خوی گهوره به نارامی خهویان لی ده خهوینی ، نهشکهوت وهک شونین له ناو سروشتدا به فه رمانی خوی گهوره بویان ده بیته شونینیکی نارام و پیروژ رزگاریان دهکات له دهست پاشای زوردارو خوا نه ناس "نهشکهوت و یارانی" که له قورنانی پیروژدا هاتوو ، نهو شونینه یه که له کاتی رووداوه کهوه تا نه مرؤ ، له چیرۆک و په خشان و شیعر وهک شونینیکی پیروژ و رزگارگری ، نه م کومه له لاه ، ناو ده بریت ، له کتیبه پیروژهکاندا ناوی کهس و پانهوان و پاشا نه هاتوو ته نه ناوی نهشکهوت وهک شونینیکی پیروژ هاتوو و شونینی دژو نه فرته لیکراو که شونینی فه رمانه وایی پاشا جی ده هیلن روو له نهشکهوت دهکن که شونینیکی نارام و پیروژه ، خوی گهوره نه م به سه رهات و رووداوه له م شونینه دا بو نهو کومه له لاه ده ره خسینی . له چیرۆکه میژوو یه کاندا کات پانهوانی رووداوه کانه ، (ههر چیرۆکیکی یان رومانیک په یوهست بی به نایدولوجیایهکی دیاریکراو پانهوانه کهی "شونینه" (* ٢) وهک ده توانین بلین پانهوانی چیرۆکی "خوشهویستی خاک" ی بیرل باک پانهوانه کهی "شونینه" (٤٣) نه وهندهی باس له خاک و پیروژی وبه ها نیشتمانی و نه ته وهیی دهکات باس له پانهوانی مرؤف ناکات ، له واقعی کومه لی کورده وارییدا بو نمونه ی هه له بجه ، چوار چرا ، عه رعه ر ، نوگره سه لمان ، قه لای دم دم . شونین ، بریتیه نهو سروشته جوگرافیایه ی که رووداوه کان تیایدا سه ره له ددهن ، ههروه ها نهو کومه لگایه ی که نهو چوارچیوه یه دا ژیان به سه رده بن کارلیکردنی مرؤف و شونین بریار له سه ر دژ بوون و ناشنا بوون ددهن (شونینی دژ و مملانی ، ناتوانری باسکری ته نه ها لهو باببه تانه دا نه بیت که هه لچوون و وینه ی ناخوش و کاره ساتبارن ، که واته شونینی دژ په یوهسته به هه لچوون و کاره سات نامیزه وه ، ته نانه ت شونین خوی له خویدا شونینی دژ نییه) (٤٤) . شونین خوی له خویدا شونینی دژ نییه به لگو شونینی ژیان و شونینی ناشنایه نمونه به شیکی زوری پارکه کانی نه م سه رده مه که شونینی به سه ر بردنی کاته به خوشیی ، پیشت شونینی دا پلوسین و نهشکه نجه دان و شونینی کوشتنی خه لکی شورشگپر و نیشتمان په روه ر بوو ، که شونینیکی دژ بوو ، به لام نیستا شونینی ناشنایه نه م جوژه شونینانه ته نه ها بو نهو که سانه دژ که نهو شونینانه دا توشی کاره سات و نهشکه نجه و ناخوشی بوون شونینه کهوه بارودوخی رووداوه کان کاریگه ریان له سه ر که سیتییه کان ده بی . مه به ست له شونین ، له کورتیله چیرۆکی "دیاریه کی په سند نه کراو" ی نه حمه د محمه د نیسماعیل (سه ر تا دامن ، کراسه چیته که ی یه خه در کرد ، پیستی زیوینی سکی که وته دهر ، به شیوه یه ک قووت دیار بوو نیشانه ی نابروو چونی له نه شاره زا ترین که سه وه دیار بوو) (٤٥) ژنه کوردیکی لادینی میرده که ی له به غدا ده گریته ، بو سوراخ و پرسین ده چیته به غدا له گه ل کورپه که ی فه رهاد دوی پرس و را ریگای هات و نه هات ده گریته بهر ، له به غدا شاره زا نییه و زمان نازانیت شه و ده که ویتته ده ست پولیس دواتر بو لای معاونیکی داوین پیس ده بریت و هه تک ده گریته ، نه ویش به سه ر شوری وشه رمه زارییه وه بی نه وهی چاوی به عه لی میردی بکه ویت ده گه ریته وه گونده که یان دوی چوار مانگ هه موو شتیکی ناشکرا دهکات ، پیاوانی گوند زور به قه ناعه ته وه روو له شاخ دهکن بو توله سه ندنه وه ، ژووری معاونه که پیوسته شونینیکی پیروژ و ناشنا بیت که چی بو دایکی فه رهاد ده بیته شونینیکی دژ و نابروو بهرو نه فرته لیکراو بو پیاوانی گونده که ش به تاییه تی بو خه لکی به شه ر هف به گشتی . (هه تاکو له دی یه که ی خومان دوور نه که و ته مه وه هیج زی یه کم له زی یه که ی لای خومان به رینتر نه دیبوو ، ... به لام نیستا له پایه ته ختا له گه ل کتیبه کانه دا له ژووریکی ته نگ بووینه ته هه وسه ر) (٤٦) خویندکاریکی لادی

بي له زانکۆ وهردهگيرى له بهغدا ، ژيانى سهرتايا دهگۆرى ، له ژورنيكى نوتيليكدا خهياى دهفرى ، وا ههست دهكات له گهدهى نهههنگيكدايه كه شوينيكي خهياى و دژه نهه شوينه دژه ههر چهند ههول دهكات نهنديشه دابرينيت له دونياى دهرهوه ، جاريكى ديكه خهياى دهفرى بو دى يهكهو سهردهمى مندالى ، نهه جارهيان چاوى به ناسكۆلهيهك دهكهويت ، لهش و لارى سهرنجى رادهگيشى خهياى نهه جارهيان ناسكۆلهكهش راپيچ دهكات لهگهه خويدا ، بهلام له دوا جاردا وابهستهى خوى بو زهوى و ناسمان دوويات دهكاتوه بريار دهكات ، وهكو كهسيكى واقيعى ژيان بهسهر بيات . (پوره شوكرى نهبوويه ههردووكممان لهو ژورهديا رهق نهبووينهوه... گوئى له ههناسه پر سۆزهكهى دايقى بوو كه ههموو جارى لهگهه گيرانهوى نهه قسانهيا ههئى نهگيشى و نهئى ناي كه رۆژيكي رهش و شاريكى خاموش بوو...) (٤٧) نهگهر شوين يان خاك ونيشتمان له پرووى نايديوئوئوجياوه نازاد نهبيت ، مرۆقهكانيش نازاد نابن له كاتيكدان نيشتمان داگيركرايبت ، مرۆقهكان زهليل و ژير دست و سست دهبن ، ژيان وهكو دۆزهخ بى مانا دهبيت ، باجه ههره زۆرهكه رهگهزى مييينه دهيدات ، ههروهه رهنگدانهوى دهبيت لهسهر تاك له پرووى كۆمهلايهتى و دهروونى و نابووربييهوه ، نووسهر لهه كورتيله چيروكهدا بارى ناؤزو ژيانى زهحهتكيشى خانهوادهى پيشمهركهيهك كه به كونه مهرگى و ترس و نهرز ژيان بهسهر دهبن ، نهگهر هاوكارى پوره شوكرى و خهلكانى نيشتمان پهروه نهبيت ، له سهرمان و نهبرسانا گيان لهدهست دهدهن ، نهگهر له پرسيارى منداله باوك پيشمهركهكه وورد بيينهوه بوهمان دهردهكهويت ، چهنده بييهش كراون له ههموو سۆزيك و مافيكي سهرتايى ، ههر له بژيوى ژيان و نهبوونى پيداويستى خوگهرم كردهوه ، لاي ههمووان ناشكرايه كه مالهوه شوينى پشوو دان و نارام گرتهه و شوينيكي ناشنايه ، بهلام بههوى دروست بوونى نهو بارودۆخه دهروونيه پر له ترس و نهبوونى پيداويستيهكانى ژيان ناارامه ، شوينهكه بووه به شوينيكي دژ كه خوى له بنههتدا ناشنايه . ليهمدا پالنهوان دهيهوى خودى خوى بدۆزيتتهوه ، له ژينگهكهى خوى بيزاربووه خوازياره نهو ژينگه جه نجاله بهجى بهيلى بهرهو نهو ژينگهيه بروت كه خوى تييدا بدۆزيتتهوه ، له ژينگه واقعيهكهدا راي له هيچ شتيك نييه رهخنه له كۆمهنگا و نهو بارودۆخه چهق بهستوه دهگرى ، نارازييه لهو ژينگهيه ، بهدواى ژينگهيهك دهگهري كه هيچ مهرجيك و قهيديك و شهرتيكي نهبى به نارهزووى خوى ههموو نهو چهز و ووزه توانايه كه تييدا ههيه به سهربهزى و سهرفرازى دهبريبت . دياره نهه جوړه ژينگه تاييهتهش تهنها له ژينگهيه ههنديك شوينى ناوازه بوونى ههيه كه به شيوهيهكى نموونهيى دهژين بو نموونه ههنگرى نايدىاي سوشياليزمى هيچ كاتيک نهه دروشمه له سهرتاسهرى جيهان پهيرهو ناكرى بهلام به ناچارى كهسانى ههنگرى نهو بيرو رايه له ژينگهيهكى تهسك پهيرهو و جى به جى دهكهن نهگهر به پى ي فهلسهفهى ژيان بيت دهسته بهر كردنى نهه دۆخه ناسان نييه . دهست لهملانى بوون و ناويته بوونى مرۆقه لهگهه خاكدا ، نهوهندهى مرۆقه به زيندوويى لهسهر زهوى ژيان دهباته سهر ، زۆر نهه كهمهتره كهله ژير زهوييدا له ناو گۆردا دهمنيتهوه ، كهس نييه له نيمه خهياى نهفرى بى بو نهو شوينه نهفسوناييه ، كه شوينيكي دژه ، بو كهسيك له ژيان بيزاره به هوى نهخوشييهوه بيت يان ههر هويهكى ديكه بيت ، گۆر شوينيكي نارامه .

بهشى يهكههه :

تهوهرى سى يههه :

خاله هاوبهشهكانى نيوان شوين لهگهه كهسييتى مرۆقدا :

- ١- له رووداوهكاندا يهكلاكهروههه نموونهى : خهونيكي ناو دۆزهخهكه ، خواستى جهنگاوهرىكي بايى بوو .
- ٢- تواناي له ناوبردنيان ههيه . نموونهى : چاوهروانى ، شهو ، دارهكهى بهرمالمان .
- ٣- ناو و ناوبانگ دروست دهكهن ، نموونهى : قهلاى دم دم ، ههئه بجهى شههيد .
- ٤- دهبن به ناو نيشان و سهره بابته ، تايتهل . نموونهى : شوان و شوينهوار ، خۆل و باران و پايز ، بهسرهكا زيپين .

۵- له ږووی هه ئسوراندنی ږووداودا ، هه ئسورینه ږووداون ، نموونه ی : نه ستیره یه که له ږوژی ږوونا ، گۆږ ، نیواریه کی شاره کهم .

۶- چاره نووسی شوین و مروقه له کاتی مه ترسی له ناوچووندا هه مان چاره نووسیان هه یه ، به سره کا زیږین ، داره کی به رمانان .
۷- مروقه زیندوویه تی خوی له شوین وهرده گریت و شانازی پی ده کات ، شوین زیندوویه تی خوی له مروقه وهرده گریت ، شان و شوینه وار ، نه م شاره نه م خانمه ژنه .

۸- شوین له کاتی وه سف کردندا هه ستیک مروقه یان زیاتر له هه ستیک وهرده گریت و گیانی به به ردا ده گریت ، وه کو مروقه وهرده که ویت ، نیواریه کی شاره کهم ، گۆږ ، نیستگه ی پاسی ژماره ، خواستی جهنگاوه ریکی بایی بوو ، نه م شاره نه م خانمه ژنه .

به شی دووم : ته وهری یه کهم

به خشین هه سته گانی بینین و بیستن و بو تکردن و بهرکه وتن به شوین :

له نیواریه کی شاره کهمی تاهیر سالیح سه عیددا :

(کوره باشه کانم ، خاوه خاوه مه کهن ، توخوا ږوله با پیاتانا هه ل نه شاخی) (۴۸) له کاتی که دایک زور دلی به مندا له کانییه ویه و به ږییان ده خات ، وته کانی کورت ده کاته وه وه ستای مندا له کانی که چایچه سیفه تی شاخ ده خاته پالی ، له شیوازی به تن کردن (با پیاتانا هه ل نه شاخی) که شاخ پانتاییه کی نه ندازه یی ناریکی هه یه له دل رهقی و توندی و بی به زه یی وه ستاکه نه م شوینه ده خاویت ژیانی پی ده به خشیته که شاخه ، نه م دوو مندا له که ده بنه قوربانی ، به ناوی شاره که وه کاره ساته که ده ناسریته وه .

کوا ؟ ، وهره پیشه وه ، تیم ږووانه ، تا دل نیا بیت شتیکی نه وتوت نه کردوه بهینی پشتی ئی بکه یته وه . (وهره پیشتر تا هه موو شتیکی به چاوی خوت ببینی . نه وه قاچه کانم ، ږروانه خلتنی خوینی شوین گازی پیوه نگه که یه ، نه وه ش ده ستم ، سه رنج بده ، چاک ږروانه و دم هه له یینه ره وه بلی ږزانم چی نه ببینی ؟)

نه وه ده سته یان زجکاو ی زامی برینی که نه بچه که ی پیانه چوږی ، نه ی نه مه ی تریانم ؟

نه ویان باشتره ، شوین زامه که ی له ساریژ بوونه ، که له بچه شی تیا شل بووه ته وه

بلی کورم ږزانم چیت بو دایکه برینداره که ت کردوه ؟

وادیاره تازه له سه ره تای ږی دام بو نازاد کردنی ته نها مه چه کی کت) (۴۹) جهنگاوه ریک له دوا ی نه وه ی به شیکی کوردستان جوړیک له نازادی به خویه وه ده بینیت له خوی بایی ده بیت ، له لایه که ره وایه چونکه به رخو دانیک و گیانبازییه که و فیداکارییه که و ماندوو بوونیک زوری به خشیوه نه و پیناوه دا ، له لایه کی دیکه وه دایکی نیشتمان که به وه لام دیت ناره وایه که له خوی بایی بووه چه که و سپاره ی تور ده داته قوژنی یاد کردنه وه ، چونکه هیشتا به شه کانی دیکه ی کوردستان نازاد نه بووه له ژیر داگیرکاریدا ده نالینیت ، لیږه دا نووسه ر کوردستانی گه وره به دایک ده چوینیت شوین سیفه تی مروقی پی ده به خشیته ، هه ره ها به شه کانی دیکه ی کوردستان به م شیویه به به شه کانی جهسته ی مروقه ده چوینیت ته نها ده ستیکی به به شیکی کوردستان ده چوینیت که جوړیک له نازادی به خویه وه بینوه به لام به شه کانی دیکه که ده ستیک و قاچه کانییه تی هیشتا له ژیر داگیرکاری و که له بچه کراون جیاوازی له نیوان شوین و مروقه تیکه ل ده بن به یه که وه پانه وانن به یه که وه شوینی پیروژن .

(تیر فرمیسک نه بوویت ، کیوی یادت گرتوته کول ، هه رکه خیوه تی گریان هه ل ده دری ، که نار ی نه شکی بو ده گریت) (۵۰) چه مه که ریم عارف یادی دایکی که ږوله که ی له لایه ن ږژیمه وه ده گریت و له سیداره ده دریته به تومه تی کاری ږیکستن ، یاد دوخیکی ژیرییه سیفه تی شیوازی به تن کردن ده خاته پال که کیوه ، هه ره ها خیوه تی گریان و که نار ی نه شک سی سیفه تی به تن کردن ده یا نخاته پال هه رسی دوخه ژیرییه که (یاد و گریان و نه شک) .

(نەگینا من قەت "شارم" بەژن نەچواندوو . دەباشە ئەو شارە لە خانمە ژنیکی جوان دەچیت ، خانمە ژن نەمما خانمە ژن) (۵۱) نووسەر شاری کەرکوک بە خانمە ژنیکی دەچوینیت ، زۆر جەخت لە چواندەنەکە دەکاتەووە ، کە ژنیکی ناسایی نییە بەئکو زۆر جوانە . (" ئەو شارە چ سەریکی گەورەیی هەیە " مەبەستی لە قەلا بوو .) (۵۲) .

قەلائی کەرکوک کە گەرەکیکی سەرەکی شاری کەرکوکە لە نیستا و لە رابردوودا سیفەتی سەری مرقۆی پێ بەخشیووە کە لە جەستەیی مرقۆدا شوینی بێرکردنەووی گرنگ و زیندوو ، بە هۆی هەلکەوتەیی جوگرافی لە گەرەکانی دیکەیی شار بەرزترە و لە دوورەووە هەر بەسەری مرقۆ دەچیت و لاشەیی ژنەکە گەرەکانی دیکەیی شاری کەرکوک پێکدەهینن . (وا نیستا لە شوینی پێرە دارینەکەووە وەستام تەماشای "سەری شار دەکەم" سەری ژنیکی پەرچەم شیاو و ئالۆز دەبینم) (۵۳) قەلائی کەرکوک وەکو "گەردە درۆزنەیی" (* ۳) شارەزور وایە لە هەر سوچیک سەیری بکە بە شیوەیەک خۆی دەنوینیت ، سەری شار کە قەلائیە لە نیوان مرقۆ و شوین و کەرکوک و کەرکوکێبەکاندا ناویک ناو و ناوبانگ دەردەکات کە زۆر ناخۆشی و مەینەتی بینیوە بەلام پێر بەقەد بالائی خۆی جوانیی و خۆشەویستی بەمرۆقاییەتی بەخشیووە . (ئەویش وەک هەموو نەو نەمامیک هەرزەکارو لاو بەهاران خۆی دەپازانەووە و هەر لە حەوزەلا بوو! لە بنەووەش بە هۆی باران و رۆژگار و وازی منائەووە یەک دوو پەل لە رەگەکانی کەوتبوونە دەشت و بە توندی چنگی لە زەویبەکە گیر کردبوو... هەر وەکو بلی ئەمە شوینی منە... ژیانی منە... دایکی منە) (۵۴) لە چیرۆکی دارەکەیی بەر مائمان ئەو دارەیی بەشدارە لە میژووی گوندەکە بە خۆشی و ناخۆشییەووە وەکو مرقۆکەکانی نیشته جیی گوندەکە لە کاتە خۆشییەکاندا خۆی دەپازینیتەووە لە کاتە ناخۆشییەکاندا پشکی بەردەکەوینت لە جینۆسایدکردندا زۆر جار ئەحمەد محەمەد ئیسماعیل سیفەتی مرقۆی بە دارەکە دەبەخشیت لە خۆراگری و دەربیرینی هەلۆیست و بەخشیی و ئەگەواهیی دان بۆ سەردەمە جیاوازهکان بە پێی ئەووی تەمەنی دارەکە لە تەمەنی مرقۆ درێژترە ، هەر وەها لە رپوی بەرزیی و بالاو پێش مرقۆ دەکەوینت .

(وەک دایکیکی دل نەرم باوەشی نارامی بۆ دەکردینەووە ، دایکی هەموومان بوو ، ...) (۵۵)

لێرەدا وەکو مرقۆ کە سیفەتی شوینی وەرگرتیبت کە خۆی لە بنەرەتدا شوینە ، لە نیوان شوین و مرقۆدا بە شیوەییکی دۆگما دەردەکەون هەر جارێک یەکیان پائەوانە یان هەردووکیان پائەوان .

(دەبواوە بەر لە هەموو خزم و برادەرێک سەرم لە دارەکە بدایە... تاسیکی تیکەل لە خۆشی و لە زەردەخەنە و فرمیسک... دەچوووە دەروو نەمەووە) (۵۶) شوینەکەو دارەکە زۆر ناوینتەیی ژیانی خەلکەکە بوون ، بەشدارێ هەموو بارو دۆخەکان و بوو بە بەشیکی لە میژووی گوندەکە .

بەشی دووهم : تەوهری دووهم

ئامارو پێژە و پانتایی شوین لە چیرۆکەکاندا :

جبار جینیت دەلیت : (زمان لە هەر هۆکاریکی دیکە زیاتر توانای هەیە ، یان سروشتی زمان توانای هەیە پەییوەندییە شوینییەکان دەربیریت ، پانتایی شوین لە هەر رستەییەکاندا زیاترە لە زاراوەکانی دیکە) (۵۷) ، شوین بەگشتی بریتییه لە (شوینی واقعی و شوینی خەیاڵی وەک بەهەشت و دۆزخ و شوینی غەیبی وەک عەرش و بەرزەخ و قوللەیی قاف و شوینی مەعنەوی ناوی کەوسەر و روناکی و تاریکی و پەناگە ، شوینی مەوداکان رۆژەلات و رۆژناوا و باکور و باشور و راست و چەپ و قیبلە ، شوینی ناسمانی و زەوی ، شوینی جەستەیی سنگ و پشت و سەر و دەم و چا و چوار پەل و وەلاش ، شوینی هەستی ناسمان و رۆژ و ناو و هەور) (۵۸) .

ئامار و پانتایی شوین لە کورتیلە چیرۆکی کوردیدا لە نیوان سالانی ۱۹۷۰ - ۱۹۹۶ .

کە کیشرا گیانی پاکي من و تو

خشتی دوو بۆ سەر لاکي من و تو

ئەوسا بۆ خشتی گۆری ئەم و ئەو

له قائل نهدن خاكي من و تو (* ٤)

لهم چوارينهى خهيامدا ههوت جار شوين بهرجهسته دهكرت كه چوارينهكه له بيست و پينج وشه پيگهاتوو به لام نهگهر له رووى فه لسهفهوه باسى بكهين ، رههه ندى خاك و گوڤر زور هه لدهگرن .

له كورتيله چيرۆكى گهشتى كوڤرى نه حمهد محهمهد نيسماعيلدا ، نزيكه شهست و ههشت جار ناوى شوين و كايهى شوين دههينيت ، له كۆى سى سه دو په نجاو يهك وشه ، نزيكه له سهدا نوزده پوينت سى و ههوت . باس له كهسيكى نيشتمان پهروه دهكات به هوى بارو دۆخى سياسى چاوى كوڤر دهبيت و لانهواز دهبيت ، له گوندهكهى خوى ناواره دهبيت بو شارو شارۆچكه و گوندى ديكه تا له شوينيكى شاخاوى پر بهفر هه لدهخليسكيت و په لهواز دهبيتوه و دهمرت .

گهشتى كوڤرى (* ٥)

ههر نه سوڤايهوه ، يهك (لا) ، ژوريتك ، ژمارهى نهو كۆلانانهى ، له نزيك هاوينه ههوارهكهى پيرمام ، نيسنش وا بو ژوريتك نهگهرى ، خوى كرد به شارهكهدا ، كه چى تا نيسنا نه سوڤيتهوه ؟ لهم شاره ، ژوريتك دهست نهكهوى ؟ ! له ههر دى يهك لام بدايه ، بى پرس نه چوو مه ژوروهوه ، كه بهر شريكه رانه خست ، دانيشتوانى شار ناؤز ، ههنگاوهكانى گورج تا دارهكه ، بهردهمى ديواره ، كۆلاننهكه به لاي چه پا ، كوچ و بارىكى ماڤيكى ناوارهى تازه خوى نهكا به شارهكه ، دانيشتوانى تو بلنى چى دليكتان خو شه بهم شاره ، كهوا رۆژ نى يه مال و كوچى رووى ئى نهكا ؟ كه ميك بوى هاته پيشهوه ، به لام خوى ته پانه ژوروهوه ، له دى سهرزهوه هاتووم ، تومەز به جى يان هيشتوم ، كى منى گه يانه ئيرهو ، كهوته رى كۆلانه تهسكهكه ، تا نه هات فراوان نه بوو ، بهرهو دهرهوى شار ، شار خويانيان ئى گيل نه كرد ، نواندبوو له نيوان ههشتهكهوه نه يروانى ، ئيرهو به بيرا نه نه هات ، گه يشتينه نزيكتان ، دى به سوركان بووهكهى ، نه ئين ژوروى ئيرهو تاريكه ، نهگهر ژوروتان دوس نهكهوت ، جى ئه كهاتهوه ، نه رۆين تا بيبانيك ، خهلكى نهم شاره تيا نه بى ، لهوى به دهس ، به چوگل ، به قوم ، نهكه نار ، دهر يايهكى سهوزا ، كوڤى دانه مەزريم ، لهوى هه موو شتى ، كو خهكهى خوم نهدهم به ئيرهو ، يهكيكى تر دروست نهكهه ، خهلكى كوى .

چليك خهونى سهوز (* ٦)

نازاد جوند يانى له كورتيله چيرۆكى چليك خهونى سهوزدا نزيكه په نجاو ههشت جار ناوى شوين و كايهى شوينى باسكردوهوه له كۆى سى سه دو چل و نۆ وشه دا كه دهكاته ريزه سهدا شانزده پوينت شهست و يهك . سه رگهردانى ، به ليوارى ، شه قامه راسته كه داكشا ، گياني شه قامه كه يان نهدا ، نهم شه قامه چهند قه له بائغه و . پريه تى له چيشتهخانه و چايخانه ! كه يشته نهو سهرى شه قامه كه ، گوڤه پانيكى باز نه يى ، له سهردور يانهكه دروست كرابو ، كۆمه ليك بويه چى و كوڤر تيايا هه لئوتوتابون ، لايهكهى ترى شه قام و به هه مان ريگهى پيشوى گهرايهوه ، نهم شاره لانهوازى چهند زوره گه يشته نهو سه ركهكى ترى شه قام گوڤه پانيكى ترى ، داوينى كوشيكى بهرز ، به ژوروى ميشكيا ، نه ئين نهم شاره گيرفان برى زورى تيايه ، به بهردهميا تيبه ريان كرد و گورج ديسان به رهو لاي تر وه رگهرايهوه . دهستى كردهوه به رويشتن ... له وان هيه بيه و نيت شه قامه كه بيبويت باران گياني زوى پاراو كرد ، خهلكى به دهرهوه نه هيشت ، خهلكى نهم شاره نه ين ، تاريكايى گياني شارهكهى قوت نه دابو ، نه ميس ههر نه هات و نه چوو . له سه ر هه مان ريرهو ، له پانتايى ناسمان ، تا له شوينيكى گومى كردن ، نه چوينه ناوزهوى ، نه م بانندانه ناوارهن و هى ولاتى خومان ، به شه قامه كه دا نه هات و نه چو ، خوى كرد به مزگه وتيكا ، له سه ر لابه ريك پالى دايهوه ، به دو قولى دانيشتبون ، له خهسته خانه نه كه وتويت ، بلند گوى مزگه ته كه وه ، له مزگه وته كه دا مردوه ، كريكارانى شارهوانى خستيانه دونوى گوڤيكى سارد و سهروه . نازاد جوند يانى سى جار ناوى شوين و كايهى شوينى باسكردوهوه ، له كۆى سه دو سى و شه ش وشه دا ، كه دهكاته له سهدا بيست و دوو و پوينت سفر و پينج .

نيسنگهى پاسى ژماره (* ٧)

شهست و دوو جار ناوى شوين و كايهى شوينى هيناوه .

ناسمان ، دهرشته له پى شه قامه كهوه ، ... وهك داره گرۆى كانى نه مبههر و نه مبههر شه قامه كهوى ، له گۆره پانى ئىستگه كه روابوون ، دهورو پشتى بوون ، ناوى شوسته كه ، شه قامه كهوى ده مائى ، مچهورى مرگه وتى سه روو شاره وه ده چوو ، ... به هيليكى راست و ، چهوت دهى نوسى ، توله ماري ناوه كه له رزى شوسته كه وه خوى كيشا بو ژيهر پيلاره كانى ، نه ويش وهك دره خته كان دهورا به هه شتى به يادا ، سه ر شه قامه كه يان ده كوژانه وه ، قوربو چلكاوى به ر شوسته كهى خانوه قوره كان ، سه يريكى نه م لاو نه و لاى كرد ، چه تری ئىستگه كه وه ، دهرپشته سه ر شه قامه كه ، نافره ته كهى نه و لاشه وه ، لوتى ده نا بو به ر ئىستگه كه نه وه بۆكۆى ده چى ؟ بو قه ره جاوا . نه ميش خوى له سه ر باره داره كه هه ل چنى بو قه ره جاوا ، نه مشه و ميوانى قه ره جاوايه .

شوان و شوينه وار (۸*)

كورتيله چيروكى شوان و شوينه وار بریتيه له شه ش سه دو نۆزده وشه تهنه نا نه وه دو شه ش جار زا راوهى شوين به كار هاتوه شوين و كايه ي شوين له سه دا پانزه و پوينت پينجى چيروكه كه داگر دهكات .

دئوپى نه ستيره كان ، چاوى گونده خه وائوه كه دا ده توانه وه ، نه م له په نا دار گه زه كانه وه ، شوين پيى سه ر ريگاي خولاوييه كهى هه نده گرت ، نه گه ر جيھانى مروڤ ، شوين پيكان ، هه ندى جيڤدا ، شوينه واريان نه ده ما ، به چاوى مانگ له تاشه به رد و جيگا ره قه كانى به ر بنارى دهروانى ، ده كه وته وه رى ، ته پو تۆز ده بوه دو كه ئيكي باريك و له بوشايى دا پيچى ده خوارد جيھانه خاموشه كهى ده شه قاندا ، له رو كاري نه م ديو چيا كه وه ، گونديكى شه نگ ، بو بوه خائى سه رپوى مانگه شه وه كه ، ني ره لاده دم ، مائى خاله ، نه م په ره وه يه ، گه مارۆم ده دن ، به م شه وه له كو يوه باريك ؟ ، داده نيشتى ، لاى گونده كه وه رچه رخانه ده وه ، بگه مه وه مال ، له سه ره وه به سه ره يان ده كه مه وه ، خو ئى به ره ودا ده كرد ، جيھانم له كونه ورديله كانيا ده دى ، له بناردا و له سه ر تاشه به رديك داده نيشتم ، له دوره وه ، تاشه به رد م به جى ده هيشت .

نه ستيره يه كه به سه ريا كشا ، گو يى له هاژهى بن ده وه نى ، كه وته وه رى ، دور روانى ، گونده خه وائوه كه دئوپى نه ستيره جوانه كانى نه و شه وهى به سه ر دهرژا ، كه گه ياشتم به ر مائى خو مان ، له سه رخو له چه په ره كه وه ده چمه حه وشى ، له دهرگاي ژوره وه ده دم ، به ره و روى وي نه بيچوار چيوه كانى ، سه ر ديواره كه داده نيشتم ، بزانت له چ ناوچه يه كه ؟ هيلاكى ريگا به خه ويكى قول دهرده كه م ، پيى هه نگرت ، مانگ له پيچى ريگا كهى ، نه ستيره كان زياتر كه وته جريوه ، به بناره كه دا سه ركه وت ، تروسكه له هيج لايه كه وه نه بو ، نزيكتر كه وته وه ، هه نگا وه كانى تا ده هات فراوانتر ده بو ، خوى گه يانده په نا داره كانى ده ورى گوند و چاكتر روانى ، نه ستيره كاندا خو ر خو ر بو ناو دلى گونده چا و نيشته كه داده چو ر ، به چه ند هه نگا ويكى ، له ده رو ديواره كان گير كرد ، ديوار رابه رى بيت له وه سه ره وه تا نه سه ر هات ، گه را ... تا توانى شوينه وارى خانه كه يان بدو زينه وه و له سه ر زه وييه .

گۆر (۹*)

كورتيله چيروكى گۆر له دو سه دو هه قتا و سى وشه بيكه اتوه ، په نجا و دوو جار ناوى شوين و زا ره وهى كه په يوه ندى به شوينه وه هه يه هاتوه . كه ده كاته نزيكهى له سه دا بيست و پينج .

جي ره ي چه رپايه كه ، خه يال ته ره بو ، زور جيھانى په ي كرد ، با ئى نيشتنه وهى ده هينايه وه يه ك ، پيى له نه رز گير نه ده بو ، هه ل ده ستايه وه ، سنوورى ژوره كان ، ته نانه ت جيھانيش ده برى ، فرى زور فرى ، هاته وه ، چوار چيوه سنوورى ژوره كه هات ، چوو ، هات ، چوو به كو يسه بانه ي نه لبو ومه كه دا نيشته وه ، خو ت بوى خسته سه ر گازی پشت ، دهرگاي يه كه م زامت برى ، موزه خانه يه كى ، كه ريم تيت ده كه وى ، پيم رى ي دهرچوون دانا كريت . دهرگايه كى تريت برى ، هه وارگه ي ليوه كانتى چول كرد ، به پردى داخه كانت دا هه لكشايت ، لات دا ، له شكرى فرميسك گه مارؤى قه لای چاوه كانى دايت ، به په له خو ت

هه ندياه نه و ديو هولاكۆى ياد ، كۆمه نه زاميكى بال كرا و دهوره يان گرتيت . له قه لای چاوت هاتنه پيشه وه ، هيناتيانه دهره وه ، چاليكمان بو هه لكه نه ، به پانى يه ك بست ، قوونى مه تريك ، دريژى دوو مه تر ، كه به خا كه نازه كه ت خو ئه كه ت

دەردەدا ، کۆ خۆنەکان خەڵ نەبوونەوه بۆ ناو چائەکه ، دەیان گوت دەتووت نایهویت باوهشی دایکی جی بهیلی ، قەلای چاو هەرەسی هیئا ، گۆرەپانی راستی نە نامیزی گرتوویت ، هەوارگەیهکی پیرۆزی ، مەزاریکی مەنگی ، دەخەمە نیو ئینجانەیی چاوهکا نەوه .

(نەم شارە نەم خانە ژنە) نەم چیرۆکەدا نەحمەد محەمەد ئیسماعیل نە کۆی هەزارو چوار سەدو پەنجاو سی وشەدا دوو سەدو هەژدە جار ناوی شوینی هیئاوه .

نەنجام

نە ناکامی نەم ئیکۆئینەویەدا نەم نەنجامانە بەدی هاتن :-

- ١- نەگەر چی مرقۆ کارەکتەری رووداوەکان بییت ، بەلام مەرج نییە پائەوانی چیرۆک و رووداوەکان تەنها مرقۆ بییت .
- ٢- شوین رۆحی خوی نە مرقۆ هەردەگرتیت هەرەها شوین وەک پائەوان دەبینریت ، نە چەند رووداوێکی چیرۆکی ریاڵیزی کوردیدا ، کە شوین رۆلی کاریگەر و سەرەکی هەیە .
- ٣- هەر رووداوێک ، نەگەر پەییوەست بی بە ئایدۆلۆجیا یەکی دیاریکراوه پائەوانەکی "شوینە" یان "کاتە" رووداوە جەرگەرەکانی کوردستان بە تاییەتی نەنضال و رووداوەکانی کیمیا بارانی هەتە بەجە شەهید و دۆلی بانيسان و قەرەداغ هتد... نە چیرۆکی کوردی و جیهانییەکان ، گۆرەپانی و ناوەندیکی دەوڵەمەندە بۆ سەلماندنی نەم جوړە پائەوانییتیه .
- ٤- هەندیک نە رووداوەکان ، بەناوی شوینە ، بە هۆی گرنگی شوینە کەوه ناو بانگی دەرکردوو .
- ٥- رووداوەکان و کەسەکان ، بە شوینەکان دەناسرینەوه .
- ٦- بەکار هیئانی شوین وەکو مرقۆ یان مرقۆ وەکو شوین ، پیدانی سیفەتی مرقۆ یان هەستەکانی بە شوین و کەل و پەنەکان .
- ٧- ناماری شوین و ناوهینانی شوین نە چیرۆکەکاندا بە شیوەیهکی شوین رێژەیهکی دیاریکراو نە چیرۆک داگیر دەکات .

پەراویژەکان :

- (١) سهيل الشملي، البطل في ثلاثية سهيل ادريس، بيروت. دار الادب، طبعة الاولى، سنة ١٩٩٨، ص ٣١ .
- (٢) نەجم خالد نەئوونی ، کارەکتەرسازی نە رۆمانی ئیوارە پەروانەیی بەختیار عەلی دا ، زانکۆی صلاحە الدین ، هەولێر ، چاپخانەیی موکریانی ، سالی ٢٠٠٩ ، ل ٢٠ .
- (٣) بەیدەبا فەیلەسوفی هندی ، کەئیلەو دیمەنە ، و . عومەر توفیق ، سلیمانی ، ج ٤ ، سالی ٢٠٠٧ ، ل ٣٣ .
- (٤) "ایسوب" حکایاتە و شخصیتە ، بقلم السيد نجم ، <http://www.syrianstory.com>
- (٥) عەزیز گەردی ، febles of aesop ، نە ئینگلیزی یەوه کردوو یە بە کوردی ، بەغدا ، چاپخانەیی الحوادپ ، سالی ١٩٨٢ ، ل ٦ .
- (٦) وفاء عزیز مجاعص ، المكان في الرواية اللبنانية ، بأشرف د.هنري العويط ، بيروت لبنان ، جامعة القديس يوسف ، سنة ٢٠١٠ ، ص ١٠٠ .
- (٧) وفاء عزیز مجاعص ، المكان في الرواية اللبنانية ، بأشرف د.هنري العويط ، بيروت لبنان ، جامعة القديس يوسف ، سنة ٢٠١٠ ، ص ١٠٠ .
- (٨) د. هيمداد حسين ، ريبازة نەدەبیهیەکان ، هەولێر ، دەرگای ئاراس ، سالی ٢٠٠٧ ، ل ٥٧ .
- (٩) انترنیت ، القصة القصيرة ، عناصرها وشروطها ، خليل الفزيع كاتب وصحفي سعودي ، الدمام السعودية .
- (١٠) سەرچاوهی پيشوو . <http://www.qanon302.net/news/news.php?action>
- (١١) ادب الفنتازيا ، ترجمة صبار سعدون السعدون ، بغداد دار المأمون للترجمة والنشر ، ص ١٣ .
- (١٢) المكان في الرواية اللبنانية ، وفاء عزیز مجاعص ، بأشرف هنري العويط ، جامعة القديس يوسف ، بيروت لبنان ، سنة ٢٠١٠ ، ص ٢٠ .

- (۱۳) المكان في الرواية اللبنانية ، وفاء عزيز مجاعص ، باشارف هنرى العويط ، جامعة القديس يوسف ، بيروت لبنان ، سنة ۲۰۱۰ ، ص ۲.
- (۱۴) حسين عارف ، تويشوي سه فهريكي سه خت ، خول و باران و پايز ، س ۱۹۷۶ ، ل ۲- ۶.
- (۱۵) وفاء عزيز مجاعص ، ص ۲۲.
- (۱۶) نه رستو ، هونهرى شيعر ، وهركيپاني له نينگليزي و پيشهكي و پهراويزي ، عزيز گهردي ، سليمانى چاپخانهى گنج ، سالى ۲۰۰۴ ، ل ۲۹.
- (۱۷) جاستون باشلار ، جماليات المكان ، ت. غالب هلسا ، مجلة الاقلام - دار الجاحظ للنشر ، بغداد ، سنة ۱۹۸۱ ، ص ۱۹.
- (۱۸) انترنيت ، القصة القصيرة ، عناصرها وشروطها ، خليل الفزيح كاتب وصحفي سعودي ، الدمام السعودية .
<http://www.qanon302.net/news/news.php?action>
- (۱۹) وفاء عزيز مجاعص ، ص ۷۸.
- (۲۰) جاستون باشلار ، جماليات المكان ، ت غالب هلسا ، بغداد ، دار الجاحظ للنشر ، سنة ۱۹۸۱ ، ص ۱۲.
- (۲۱) نه جم خالد نه ثوهنى ، كاره كته رسازى ، ل ۱۸.
- (۲۲) احمد ابراهيم الهوارى ، البطل المعاصر في الرواية المصرية ، دار الحرية للطباعة والنشر بغداد ، سنة ۱۹۷۶ ، ص ۳۸.
- (۲۳) وفاء عزيز مجاعص ، ص ۴۸.
- (۲۴) وفاء عزيز مجاعص ، ص ۲۲.
- (۲۵) حه مه كهريم عارف ، تيروژ ، زام و ژان و ناگر ، سليمانى ، سالى ۱۹۷۷ ، ل ۱۰.
- (۲۶) حه مه كهريم عارف ، تيروژ ، زام و ژان و ناگر ، سليمانى ، سالى ۱۹۷۷ ، ل ۱۰.
- (۲۷) احمد ابراهيم الهوارى ، البطل المعاصر في الرواية المصرية ، دار الحرية للطباعة والنشر بغداد ، سنة ۱۹۷۶ ، ص ۱۴.
- (۲۸) نه جم خالد نه ثوهنى ، كاره كته رسازى له رومانى نيوارهى پهروانهى به ختتار عه لى دا ، زانكۆي صلاحه الدين ، ههولپير ، چاپخانهى موكريانى ، سالى ۲۰۰۹ ، ل ۱۸.
- (۲۹) نه جم خالد نه ثوهنى ، كاره كته رسازى له رومانى نيوارهى پهروانهى به ختتار عه لى دا ، زانكۆي صلاحه الدين ، ههولپير ، چاپخانهى موكريانى ، سالى ۲۰۰۹ ، ل ۱۸.
- (۳۰) ادب الفتازيا ، ترجمة صبار سعدون السعدون ، بغداد دار المامون للترجمة والنشر ، ص ۱۱.
- (۳۱) نه جم خالد نه ثوهنى ، كاره كته رسازى ، ل ۲۱.
- (۳۲) شيركو بيكهس ، <http://zamnako.blogfa.com> .
- (۳۳) نه حمهده محمدهد نيسماعيل ، كوچيروك ، داره كهى بهرمالمان ، دهزگاي چاپ و بلاوكرده وهى ناراس ، ههولپير ، سالى ۲۰۰۷ ، ل ۲۴-۲۲.
- (۳۴) نه حمهده محمدهد نيسماعيل ، كوچيروك ، نه م شاره نه م خانم نه م ، ههولپير . چ ناراس ، س ۲۰۰۷ ، ل ۱۶۸.
- (۳۵) نه حمهده محمدهد نيسماعيل ، كوچيروك ، نه م شاره نه م خانم نه م ، ههولپير . چ ناراس ، س ۲۰۰۷ ، ل ۱۶۶.
- (۳۶) نه حمهده محمدهد نيسماعيل ، كوچيروك ، نه م شاره نه م خانم نه م ، ههولپير . چ ناراس ، س ۲۰۰۷ ، ل ۱۶۶.
- (۳۷) نه حمهده محمدهد نيسماعيل ، كوچيروك ، نه م شاره نه م خانم نه م ، ههولپير . چ ناراس ، س ۲۰۰۷ ، ل ۱۶۶.
- (۳۸) پروفيسور عيزهدين مستهفا ره سوول ، قه درى جان ۱۹۱۱-۱۹۷۲ ، چاپخانه و نؤفسييتى ناسا ، سليمانى ، سالى ۲۰۰۲ ، ل ۱۳۴.
- (۳۹) ادب الفتازيا ، ترجمة صبار سعدون السعدون ، بغداد دار المامون للترجمة والنشر ، ص ۱۲.
- (۴۰) د. عيزهدين مستهفا ره سوول ، ليكوتينه وهى نه ده بى فونكلورى كوردى ، زانكۆي سليمانى ، سالى ۱۹۷۹ ، ل ۵۵ - ۵۶ . بوزانيارى زياتر ، كوردويش . ق. ك . چيروك و گوراني دى داستانى كوردى ، مۆسكو ، سالى ۱۹۶۲ ، ل ۱۲۲ - ۱۲۴.
- (۴۱) <http://www.al-itthad.com/paper.php?name=new60950>
- (۴۲) قورناني پيروز ، ته فسيري ناسان ، نووسيني بورهان محمدهد نه مين ، جوزنى پانزده هم ، سوره تى "الكهف" نايه تى دهيم ، ل ۲۹۴.
- (۴۳) انترنيت ، القصة القصيرة ، عناصرها وشروطها ، خليل الفزيح كاتب وصحفي سعودي ، الدمام السعودية .

- <http://www.qanon302.net/news/news.php?action> نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، كۆچىرۈك ، دارەكەي بەرمائمان ، دەزگاي چاپ و بلاوكردنهوى ئاراس ، ھەولئير ، سائى ۲۰۰۷ ، ل ۲۲-۲۳ .
- (۴۴) جاستون باشلار ، جماليات المكان ، ت غائب هلسا ، بغداد ، دارالجاحظ للنشر ، سنة ۱۹۸۱ ، ص ۳۷ . □
- (۴۵) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، دەستى نۇخەي ، ديارى يەككى پەسند نەكراو ، سلىمانى ، چ را پەرين ، س ۱۹۷۳ ل ۲۳ - ۲۷ . □
- (۴۶) عەبدوللا سەراج ، نە گە دەي نە ھەنگىكدا ، گ بەيان ، ل ۲۲ / ژ ، س ۱۹۷۵ . □
- (۴۷) محەمەد نورى توفيق ، نەوى شارى خاموش ، ، گ بەيان ژ / ل ، سال ۱۹۷۴ ، ل ۱۷ .
- (۴۸) تاهير صالح سەعيد ، نە گەر ووى مەرگەو ، ئىوارەيەكى شارەكەم ، س / ۱۹۷۰ ، ل ۲۳ - ۲۶ .
- (۴۹) تاهير صالح سەعيد ، نە گەر ووى مەرگەو ، خواستى جەنگاويرىكى بايى بوو / س ۱۹۷۱ ، ل ۴۲ - ۴۴ .
- (۵۰) حەمە كەرىم عارف ، تيرۇژ ، نوشته ، س ۱۹۷۹ ، ل ۳۳ - ۳۵ .
- (۵۱) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، كۆچىرۈك ، نەم شارە نەم خانەم ژنە ، ھەولئير ، دەزگاي ئاراس ، سال ۲۰۰۷ ، ل ۱۶۶ .
- (۵۲) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، كۆچىرۈك ، نەم شارە نەم خانەم ژنە ، ھەولئير ، دەزگاي ئاراس ، سال ۲۰۰۷ ، ل ۱۶۸ . □
- (۵۳) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، كۆچىرۈك ، نەم شارە نەم خانەم ژنە ، ھەولئير ، دەزگاي ئاراس ، سال ۲۰۰۷ ، ل ۱۷۱ . □
- (۵۴) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، كۆچىرۈك ، دارەكەي بەرمائمان ، دەزگاي چاپ و بلاوكردنهوى ئاراس ، ھەولئير ، سائى ۲۰۰۷ ، ل ۲۲-۲۳ .
- (۵۵) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، كۆچىرۈك ، دارەكەي بەرمائمان ، دەزگاي چاپ و بلاوكردنهوى ئاراس ، ھەولئير ، سائى ۲۰۰۷ ، ل ۲۳ . □
- (۵۶) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، كۆچىرۈك ، دارەكەي بەرمائمان ، دەزگاي چاپ و بلاوكردنهوى ئاراس ، ھەولئير ، سائى ۲۰۰۷ ، ل ۲۴ . □
- (۵۷) وفاء عزيز مجاص ، ص ۶ .
- (۵۸) سەباح ئىسماعىل ، چەمك و ئىستاتىكاى شوين نە نە دەبدا ، كەركوك ، سال ۲۰۰۵ ، ل ۵۸-۵۵ .
- (۱*) حسين عارف ، تويشوى سەفەرىكى سەخت (سەمۆرە) ، ل ۵۷-۶۲ . □
- (۲*) باس نە كچە چىنئىيەكى خزمەتكار دەكات ناوى "ئولان" ھە ژارى ماندونەناس نە پووبەروو بوونەوى ژيان ، نە كاتى قاتو قىرى نە بوونى مندا ل بوو "وانج لىنج" كرىويەتى نەم كچە جوتيارە خاكى زور خوش دەوى وەكو بە شىك نە جەستەي خوى نە پىناويدا ژيان بە كوله مەرگى بە سەر دەبات ، پاش ماندوو بوونىكى بى وچان رەنجى دەگاتە بەرھەم وەرچەرخانىك دروست دەكات نە بارودۇخى ناھەموارى كۆمەلەيەتى سەردەمەكەي خوى پىرۇزى خاك رەنگدانەوى دەبىت نە سەر ژيان و گوزەران و ناكارى دەوروبەرەكەي بە تاييەتى ، ژيان وناكارى گەلانى نازادى خواز بەگشتى ، نە كاتى قات و قىرى "وانج لىنج" نەگەل خىزانى سەر ھە ئدەگرن نە ھەرىمى "نەنھەواى" باكورى چىن بۇ شارى "نانكىن" اى باشور بەلام خوشەويستى خاك ھەر نە دل و دەروونىيەتى ھەر بە ھىواى گەرانەوويە نەگەر چى بە ھوى برسپەتتى و ناخوشىيەو بوو بەلام بەرەو دلەراوگەو نانارامىيەو چوو . بىرل باك خەلاتى نۇبلى نە نە دەب وەرگرتووه نە سائى ۱۹۲۸ دا .
- (۳*) گردە درۇز نە دەكەوئتە نىوان ناحىيە سىروان و شارۇچكەي ھەلە بچە نە گوندى تە پەكورەيە ، گردىكە نە ھەرشوئىنيك سەيرى بكەي بە جۇرىك خوى نىشان دەدات .
- (۴*) ھەژار موكرىانى ، چوارىنەكانى خەيام ، رۇژمىرى ۲۰۱۲ .
- (۵*) نە حمەد محەمەد ئىسماعىل ، دەستى نۇخەي ، گەشتى كوئىرى ، سلىمانى چ را پەرين ، س / ۱۹۷۳ ، ل ۴ - ۷ .
- (۶*) نازاد عبدالوھاب جندىيانى ، چلىك خەونى سەوز ، گ بەيان ، ل ۴۲ / ژ ، س / ۱۹۷۷ .
- (۷*) جىبھان عومەر ، وئىنەي باوھشى دىوارەكان ، ئىستەگى پاسى ژمارە ، س / ۱۹۸۰ ، ل ۱۳-۱۵ .
- (۸*) رەنوف بى گەرد ، بوار ، شوان و شوئىنەوار ، س / ۱۹۷۶ ، ل / ۴۶-۴۹ .
- (۹*) حەمە كەرىم عارف ، تيرۇژ ، گۆر ، س / ۱۹۷۹ ، ل ۲۷ - ۲۹ . □

سەرچاوه گوردییهکان :

- ۱- نهرستۆ، هونهری شيعر ، و.د. عهزیز گهردی ، سلیمانی ، چاپخانهی گهنج ، س ۲۰۰۴ . □
- ۲- نه حمهد محمهد ئيسماعيل ، كۆچيرۆك ، نه م شاره نه م خانمه ژنه ، ههولير ، دهزگای ناراس ، سال ۲۰۰۷ . □
- ۳- نه حمهد محمهد ئيسماعيل ، كۆچيرۆك ، دارهكهی بهرمائمان ، دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس ، ههولير ، سالی ۲۰۰۷ .
- ۴- نازاد عبدالوهاب جندیانی ، چلیك خهونی سهوز، گ بهیان ، ژ / ۴۲ ، س / ۱۹۷۷ .
- ۵- نه حمهد محمهد ئيسماعيل ، دیاری یهکی پهسند نهکراو ، دهستی نۆخهی سلیمانی ، چ راپهڕین ، س ۱۹۷۲ .
- ۶- بهیدهبای فهیلهسوفی هندی ، کهئیله و دیمنه ، و . عومهر توفیق ، سلیمانی ، چ ۴ ، سالی ۲۰۰۷ .
- ۷- حسین عارف ، تویشووی سهفهريکی سهخت ، خۆل و باران و پایز ، س ۱۹۷۶ . □
- ۸- جیهان عومهر ، نیستگهی پاسی ژماره ، وینهی باوهشی دیوارهکان ، س / ۱۹۸۰ .
- ۹- د. عیزه دین مستهفا رهسوول ، لیکۆئینهوهی نهدهبی فۆلکلۆری کوردی ، زانکۆی سلیمانی ، سالی ۱۹۷۹ . بۆزانیاری زیاتر ، کوردیفا . ق.ك . چیرۆك و گۆرانی ی داستانی کوردی ، مۆسکۆ ، سالی ۱۹۶۲ . □
- ۱۰- د. هیمداد حسین ، رییازه نهدهبییهکان ، ههولير ، دهزگای ناراس ، سال ۲۰۰۷ .
- ۱۱- تاهیر صالح سهعید ، نیوارهیهکی شارهکهم ، نهگهرووی مهزگهوه ، س ۱۹۷۰ .
- ۱۲- تاهیر صالح سهعید ، نه گهرووی مهزگهوه ، خواستی جهنگاوهريکی بایبی بوو ، س / ۱۹۷۱ . □
- ۱۳- حمهه کهریم عارف ، نوشته ، تیرۆژ ، س / ۱۹۷۹ .
- ۱۴- حمهه کهریم عارف ، گۆر ، تیرۆژ ، س / ۱۹۷۹ .
- ۱۵- قورناتی پیرۆز ، تهفسیری ناسان ، نووسینی بورهان محمهد نه مین ، جوژنی پانزدههههه ، سورهتی "الکھف" نایهتی دهیهم . □
- ۱۶- قهدری جان ۱۹۱۱-۱۹۷۲ ، پرۆفیسۆر عیزه دین مستهفا رهسوول ، چاپخانه و نۆفیسیتی ناسا ، سلیمانی ، سالی ۲۰۰۲
- ۱۷- شوان و شوینهوار ، بوار ، رهئوف بی گهرد ، س / ۱۹۷۶ .
- ۱۸- سهباح ئيسماعيل ، چه مک و نیستاتیکی شۆین نه نهدهبیدا ، چ نهرا بخا ، کهرکوک ، سال ۲۰۰۵ .
- ۱۹- محمهد نوری توفیق ، نهوهی شاری خامۆش ، گ بهیان ژ / ۱۲ ، سال ۱۹۷۴ .
- ۲۰- نه جم خالد نهئوهی ، کارهکته رسازی نه رۆمانی نیواره ی پهروانهی بهختیار عهلی دا ، زانکۆی صلاحه الدین ، ههولير ، چاپخانهی موکریانی ، سالی ۲۰۰۹ .
- ۲۱- عهبدوڵا سهراج ، نه گهدهی نههنگیکدا ، گ بهیان ، ژ / ۳۲ ، س ۱۹۷۵ .

سەرچاوه عهدهبییهکان :

- ۱- احمد ابراهيم الهوارى، البطل المعاصر في الرواية المصرية، دارالحرية للطباعة والنشر، بغداد، سنة ۱۹۷۶.
- ۲- ادب الفتنانیا، ترجمة صبار سعدون السعدون، بغداد دار المأمون للترجمة والنشر.
- ۳- جاستون باشلار، جمالیات المكان، ت غالب هلسا، بغداد، دار الجاحظ للنشر، سنة ۱۹۸۱.
- ۴- سهیل الشملي، البطل في ثلاثية سهیل ادریس، بیروت. دار الادب، طبعة الاولى، سنة ۱۹۹۸.
- ۵- وفاء عزیز مجاصص، المكان و البطل في الرواية اللبنانية، باشراف د. هنري عويط، بیروت لبنان، جامعة القديس يوسف، سنة ۲۰۱۰.

سەرچاوه نه لیکتۆئیهکان :

- ۱- انترنیت ، القصة القصيرة ، عناصرها وشروطها ، خليل الفزيع كاتب وصحفي سعودي ، الدمام السعودية .
<http://www.qanon302.net/news/news.php?action>
- ۲- <http://zamnako.blogfa.com/> شيركو بيكاس .
- ۳- <http://www.al-itthad.com/paper.php?name=new60950>
- ۴- http://www.bab.com/articales/full_article.cfm;5849 -O "ايسوب" حكاياتة و شخصيته ، بقلم السيد نجم ،
<http://www.syrianstory.com> .

ملخص البحث :

المكان و الشخصية في الاقصوصة الكوردية في جنوب كوردستان بين سنة ١٩٧٠-١٩٩٥ هي موضوع البحث , في الاقصوصة لم يتبين الشخصية بشكل واضح على القاريء ان يبحث على دلالات لانه مدى فضاء الاقصوصة قصيرة , قبل الربع الاول في القرن التاسع عشر حيث كانت القصة زمانية اكثر مما تكون مكانية , كان يرى في المكان اطارا فارغا تجري فيه حياة الافراد والجماعات , من غير ان يؤثر فيها . بعد ظهور الرواية الجديدة من قبل كل من ناتالي ساروت و الان روب جرية و ميشال بوتور. في ١٩٢٨ هؤلا استخدموا الوصف في رواياتهم ومن خلال الوصف الدقيق للمكان والاشياء وكان لوصف دورهام في تجسيم الاشياء والمكان , اعطاء صفة الانسان للمكان والاشياء في الروايات , في الرواية الجديدة تموت المكان كالانسان و تانسن الاشياء والمكان واحتلت المكان نسبة هائلة من بين عناصر الرواية , حيث بدا تاخذ المكان روحها من الانسان ردا لفكرة البطل القومي او الثوري حيث تلاشت هذه الضاهرة , واخذت فكرة الاشتراكية في قيادة الثورة دون استشارة ببطل الفردي فهذا السبب فقد البطل الفردي واخذ مكانه البطولة الجماعية في القصة , في هذه الحالة تكون مهمة الناقد صعبة لتشخيص او معاينة البطل , كل حدث تابع لفكرة ايديولوجية فبطلها مكان مثلا في فاجعة الانفلات خصوصا قصف المدن والقرى الكوردية من قبل انظمة متتاليه , حيث قتل المكان والانسان معا, مثل فاجعة "الحلجة الشهيدة" فهذا السبب ليس شرطا " بان يكون البطل انسانا" في الرواية دائما , بل يجوز ان يكون الطبيعية او المكان , مع امثلة الواردة في البحث رواية عالمية و كوردية , هنالك امثلة كثيرة , لانه وضع السياسي والاجتماعي والحرب وهجرة الدائمة والمستمرة والتمرد والثورة الكوردية والجغرافيا والطبيعة الخلافة لكوردستان ادى الى وجود امثلة كثيرة حول المكان كالبطل , في الرواية الكوردية , يتكون البحث من ملخص و مبحثين , مبحث الاول يتناول تعريف و مفهوم الشخصية و المكان , وراي بعض من الفلاسفة والمفكرين , اما مبحث الثاني يتناول رصد الامكنة الروائية في الاقصوصة الكوردية في جنوب كوردستان بين ١٩٧٠ - ١٩٩٥ وحجم تسمية المكان في الرواية الكوردية الجديدة .

Abstract

The place as a hero in Kurdish short short story is the subject of research, in the south of Kurdistan between 1970-1995 human rights like champion in some of short short story not found! By the first quarter of the nineteenth century, where it was specifying the story more than possibility,

After emergence of new novel by each of the Nathalie Sarraute, and alan Rob gre's and Michel Buturo made, in 1938 and these used description in their stories and through the exact description of the place and objects and to describe Durham to imbue objects and place, to give status of human rights to the place and objects, In novels die human and the place together and took the idea of socialism in the leadership of the Revolution without consulting.

Of the most important ways to fight remnants among citizens, and took the idea of socialism in the leadership of the revolution without consulting hero singles this reason the hero singles and took his place tournament collective story, in this case be important critic difficult to diagnose or preview the hero, every

event continued the idea ideology the hero place, for example in the tragedy the search novel global and Kurdish, there many examples, because of the political situation and social and war, geography and nature of Kurdistan led to the existence of many examples around the place as a hero in the novel Kurdish, consists and two sections, the first Study deals with the definition and concept of the hero and the place, and saw some of the philosophers and thinkers, either Study II deals with monitoring places novelist Kurdish very short story in South Kurdistan between 1970 and 1995 and the size of the place in the label new Kurdish narrator.